Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 93 (1975)

Heft: 276

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 276 – 3127

Bern, Dienstag 25. November 1975
Berne, mardi 25 novembre 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 276 - 25. 11. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Abänderung eines Fondsreglementes SWISSREAL Serie A.

Abänderung eines Fondsreglementes SWISSREAL Serie B.

Register der schweizerischen Seeschiffe.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Wohnbau Spichermatte Bösingen AG, Bösingen.

Sitas Sprachsystem AG in Liquidation, mit Sitz in Luzern.

Bally-Schuhe Verkauf AG (Chaussures Bally Société Anonyme de Vente), Schönenwerd.

Brodys SA en liquidation, Fribourg.

Ikaros SA, Fribourg.

Sumaco SA, ayant son siège à Genève.

Gipogel SA, à Genève.

Moprepor SA, à Genève.

Société de gestion d'oléoducs «Sigesto», à Genève.

Caisse de vieillesse et de prévoyance du personnel des Parfumeries Fines de Paris SA.

Gallery One SA en liquidation, Lausanne.

City-Blécherette B SA en liquidation.

City-Blécherette D SA en liquidation.

Piana SA.

F. Massy et Capt Frères SA.

Ibersol SA, in Lugano.

Hair Center Ltd. in liquidazione, Lugano.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 278 911 – 278 932.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Oktober 1975.

Ernennung eines neuen Direktors der Direktion für internationale Organisationen, eines neuen Chefs des Politischen Sekretariates und eines neuen Stellvertretenden Direktors in der Politischen Direktion. – Nomination d'un nouveau Directeur à la Direction des Organisations internationales, d'un nouveau Chef du secrétariat politique et d'un nouveau Directeur-suppléant à la Direction politique.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Bank Schoop, Reiff & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3023). Entgegen der Eintragung vom 4. 11. 1975, die auf irrtümliche Anmeldung hin erfolgte, ist die Prokura von Felix Cavigilli, von Flims und Zürich, in Zürich, noch nicht erloschen. Der Genannte hat demnach weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

13. November 1975.
Contal Office Shipping Ltd., in Zürich 7 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 945), Schiffahrtsgeschäfte usw. Die Generalversammlung vom 31. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Friedrich Herzog, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Walter Jentsch, von Steinhaus, in Sitten, mit Einzelunterschrift.

13. November 1975.
Mountain Jet Tours AG, in Maur, Tägernstrasse 12 a, Scheuren b. Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. und 21. 10. 1975. Zweck: Organisation von Flugreisen, besonders von Charterflügen ins Gebirge, und Tätigung weiterer Reisebürogeschäfte, die mit Flugreisen zusammenhängen; kann einschlägige Agenturen übernehmen und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen oder solche übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Felix Rink, von Basel, in Bettingen, mit Einzelunterschrift.

13. November 1975.
Socigemar AG Société de gestion maritime, in Zürich 2 (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 841), Verwaltung von Seeschiffen für eigene oder fremde Rechnung usw. Statuten am 6. 11. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

13. November 1975.
Salix Immobilien AG, in Zollikon (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 824). Durchführung aller Geschäfte einer Immobilien-Verwaltungsgesellschaft usw. Die Unterschrift von Arnold Bieri ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Meier, von Turbenthal, in Horgen.

13. November 1975. Häute, Felle usw.
A. J. Hollander A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 675). An- und Verkauf von Häuten, Fellen und Pelzen usw. Neue Adresse: General-Guisan-Quai 32, Zürich 2.

13. November 1975.
Jacky Maeder Luftfracht A.G., Filiale Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 778), Luftfracht-Transporte usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Heinz, Vizedirektor; seine Prokura sowie diejenigen von Max Schneider und Gustav Frick erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Gasser, von und in Basel, und Hansruedi Baumgartner, von und in Basel.

13. November 1975. Hoch- und Tiefbau.
Wyler AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2833), Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw. Gaetana Wyler-Cappelletti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Fritz Wyler ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Sandbühlstrasse 2.

13. November 1975. Kaugummi, Kausüssigkeiten.
Wrigley Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3117), Herstellung, Kauf und Verkauf von Kaugummi, Kausüssigkeiten und Konfekt usw. Ernst R. Kalt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Danilo Meyer, von Pfeffingen, in Geroldswil. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Udo Hotko, österreichischer Staatsangehöriger, in Salzburg.

13. November 1975.
Kündig AG, Holzbau, in Wald (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 1998), Ausführung von Zimmerei- und Schreinerarbeiten usw. Karl Kündig ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Kündig, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Helene Kündig-Gachnang, von und in Wald ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Lanz, von Rohrbach, in Wald ZH, und Niklaus Schönenberger, von Kirchberg SG, in Wald ZH.

13. November 1975.
Casa Rustica Antike Bauernmöbel, Inh. Louis Alfieri, in Zürich (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1975, S. 3035). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 3.

13. November 1975. Licht-, Kraft- und Telefonanlagen.
O. Tanner, in Zürich (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 2), Installation von Licht-, Kraft- und Telefonanlagen usw. Neu hat Einzelprokura: Karl Stadler, von Mettlen TG, in Zürich.

13. November 1975. Waren aller Art.
Robert Rottermann, in Zürich, Pfirsichstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Rottermann, von Münsingen, in Zürich 6. Handel mit Waren aller Art.

13. November 1975.
Editions Chappell S. à r. l. (Verlag Chappell GmbH), in Volketswil (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1967). Statuten am 23. 10. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

13. November 1975.
Gesellschaft zur Förderung des Betriebswissenschaftlichen Institutes der ETH, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2975). Unterschriften von Gottfried Straub, Dr. Robert Holzach und Prof. Dr. h. c. Walter Daenzer erloschen. Kurt Hess, der nun den Doktortitel h. c. führt, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Vorstandes, sondern nun als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Hofer, von Langnau im Emmental, in Erlenbach ZH, Präsident des Vorstandes; Dr. Peter Gross, von Zurzach, in Zell ZH, Quästor des Vorstandes; Walter Hess, von Wetzikon ZH, in Trüllikon; Prof. Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Thalwil, und Dr. Arnold Brunnschweiler, von Hauptwil TG, in Kilchberg ZH, weitere Mitglieder des Vorstandes.

13. November 1975. Freizeit- und Bastlerbedarfsartikel usw.
Frobby AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1687), Handel mit Freizeit- und Bastlerbedarfsartikeln sowie Handel mit Pferden und Pferdesportartikeln usw. Alexa de Reynier, Präsidentin des Verwaltungsrates, und André de Reynier, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nunmehr in Rio Claro (Brasilien). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Schmidt, von Küsnacht, in Rickenbach bei Winterthur; Claude Schmidt, von Küsnacht, in Rickenbach bei Winterthur, und Josef Schreibmüller, von Neuhausen am Rheinfall, in Hombrechtikon. Neue Adresse der Gesellschaft: Beislerstrasse 10.

13. November 1975.
Naturboden K AG, in Zürich 4, Sihlfeldstrasse 130, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7. 10. 1975. Zweck: Handel mit Bodenbelägen aus Naturprodukten; kann Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens in Zusammenhang stehen, sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Konrad Maier, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

13. November 1975. Treuhandgeschäfte usw.
Sagitas SA Zürich, in Zürich 2, Mythenquai 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 10. 1975. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Uebernahme von Steuerberatungen, Gründungen und Verwaltungen von Gesellschaften, Organisation und Führung von Buchhaltungen, Vermögensverwaltungen; kann auch Garantien und Bürgschaften zu Gunsten Dritter abgeben, Liegenschaften für eigene oder fremde Rechnung erwerben, veräussern, verwalten und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen; kann im übrigen kommerzielle, industrielle und finanzielle Transaktionen durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Elgin Joos, von Fischenthal, in Meilen, Präsident; Dr. Jürg Heer, von Riedern GL, in Zürich, Vizepräsident, und Walter Stiefel, von Zürich, in Bubikon, alle mit Einzelunterschrift.

13. November 1975.
Baugenossenschaft SVEA, in Zürich 11 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Die Delegiertenversammlung vom 31. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

13. November 1975.
Jenco Verpackungen AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1383), Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaschinen und Verpackungsmaterialien usw. Hans Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Im Gassacher 6, in Effretikon, domiziliert.

13. November 1975.
Forum Finanz & Verwaltungs Aktiengesellschaft, bisher in Glarus (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1974, S. 2986). Die Generalversammlung vom 10. 11. 1975 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 25. 6. 1969 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Löwenstrasse 11, Zürich 1. Die Gesellschaft bezweckt Beteiligungen aller Art, Vermittlungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Alois Kälin und Christine Kälin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Peter Gut, von Erlenbach ZH, Zürich und Stadel ZH, in Erlenbach ZH.

13. November 1975. Betrieb von Cafeterias, Gaststätten usw.
Marlipet GmbH in Liquidation, in Zürich 4, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 3146). Marlise Jaggi und die Bafot GmbH sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen im Betrag von je Fr. 10 000 sind an René Iller, von Teufen AR, in Zürich 7, bzw. an Erika Meier, von und in Zürich, die damit beide als Gesellschafter der Gesellschaft beigetreten sind, übergegangen. Marlise Jaggi und Peter K. Heutschi sind nicht mehr Geschäftsführer. Ihre Unterschriften sind erloschen.

13. November 1975. Fahrzeuge.
Hertz A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2296), Miete und Vermietung von Fahrzeugen. Dennis Robert Israel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Vincent Alaric Wasik, Bürger der USA, in Virginia Water (Surrey, England).

13. November 1975. Druckerei usw.
Hans Auer & Söhne A.G., in Maur (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1841), Betrieb einer Druckerei usw. Statuten am 23. 7. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

13. November 1975. Waagen usw.
Boch AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 343), Herstellung und Unterhalt von Waagen aller Art, insbesondere Gross-Waagen usw. Neu hat Einzelprokura: Marc Stehli, von Aeugst am Albis, in Opfikon.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

13. November 1975. Kolonialwaren.
Walter Storz, in Aarberg, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1942, S. 1613). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. November 1975. Marketing.
Partner AG, in Ortschwaben, Gemeinde Meikirch, Management aller das Marketing und die Kommunikation betreffenden Aktivitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1503). Der Präsident Dr. Erich Hubacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde zum Präsidenten gewählt: Hans von Bergen, von Schattenhalb, in Ortschwaben, Gemeinde Meikirch (bisher Mitglied); er zeichnet einzeln. Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung wurde gewählt: Hansulrich Räber, von Zurzach, in Fällanden.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

27. Oktober 1975.
Kies AG Aaretal (KAGA), in Uttigen (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2231). In der Generalversammlung vom 22. Oktober 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 450 000 auf Fr. 1 350 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 350 000, eingeteilt in 1350 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind.

10. November 1975. Bauten.
Pulfer AG, Zweigniederlassung in Belp, Uebernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw., mit Hauptsitz in Bern. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1969, S. 2817). Fritz Boss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Schmid, dessen Prokura demnach erloschen ist.

Bureau Bern

13. November 1975.
Sport-Park Portalban AG, Bern (Parc de Sport de Portalban SA, Berne), in Bern. Mit Statuten vom 24. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung und Betrieb von Spiel-, Sport- und Freizeitanlagen, wie Minigolf- und Tennisplätze usw. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 250. Davon sind Fr. 30 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt einerseits einen Kassenschrank, eine Rechnungsmaschine, eine Schreibmaschine, einen Schreibtisch und elektrische Heizöfen zum Uebernahmepreis von Fr. 4000 und anderseits die sich im Bau befindliche Minigolfanlage in Portalban (Fahrnisbauten) zum Uebernahmepreis von Fr. 26 000. Der Uebernahmepreis von insgesamt Fr. 30 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Rolli, von Oberbalm, in Bern-Bethlehem, Präsident; Alfred Zellweger, von Trogen, in Langnau im Emmental, Sekretär; Hans Steuri, von Därligen, in Biel BE. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bethlehem, Bümplizstrasse 7a (bei Alfred Rolli).

13. November 1975.
AG für rationelles Planen und Bauen, in Bern, rationelles Planen und Bauen in Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2946). Am 30. September 1975 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

13. November 1975. Lochkartenmaschinen.
IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Bern, in Bern, Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2722), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Edy Stünzi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr stellvertretender Generaldirektor, sondern nun Generaldirektor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern neu Einzelunterschrift.

13. November 1975.
Treuhand und Wirtschaftsberatungs AG, in Bern (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 76). Neues Geschäftsdomizil: Dählhölzliweg 13.

13. November 1975. Restaurant.
J. Stämpfli, in Murzelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Jakob Stämpfli, von Wohlen bei Bern, in Murzelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb des Restaurants «Sternen».

13. November 1975. Bauunternehmung.
Rud. Horisberger, in Wohlen bei Bern, Bauunternehmung (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1970, S. 845). Am 23. April 1975 hat der Gerichtspräsident IV von Bern als erstinstanzliche Nachlassbehörde den zwischen Rudolf Horisberger, von Auswil, in Wohlen bei Bern, Inhaber der Einzelfirma «Rud. Horisberger», und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidation wird unter der Firma **Rud. Horisberger in Nachlassliquidation** durch den Liquidator Ernst Trachsel, von Jaberg, in Münchenbuchsee, durchgeführt, dem Einzelunterschrift erteilt ist. Der Gläubigerausschuss besteht aus: Hans-Ulrich Hofmann, von Worb, in Bern; Hermann Pulver, von Oberbalm, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Oskar Ehrenzeller, von Oberbüren, in Bern. Die Unterschrift des Firmainhabers Rudolf Horisberger ist erloschen. Domizil der Liquidation: Münchenbuchsee, Oberdorfstrasse 40 (beim Liquidator Ernst Trachsel).

13. November 1975. Warenhaus.
Loeh AG, in Bern, Warenhaus (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2052). Kurt Bühler, von Vordemwald, in Bern, dessen Prokura erloschen ist, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ernannt worden.

13. November 1975.
Karton- & Papierfabrik Deisswil AG, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Rudolf Walser, dessen Prokura erloschen ist, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

Bureau Laufen

13. November 1975. Konfiseriewaren.
Ricola AG, in Laufen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1972, S. 285). Der Verwaltungsrat besteht aus Hans-Peter Richterich, Präsident (bisher Vizepräsident); Alfred Richterich, Vizepräsident (bisher Mitglied) und Rosa Richterich-Beck, Mitglied (neu), alle von Laufen-Stadt, in Laufen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident Emil Richterich ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift, der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Nidau

12. November 1975. Lebensmittel.
Edwin Wyss-Berger, in Port, Handel mit Lebensmitteln aller Art (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1965, S. 440). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Thun

12. November 1975. Skis usw.
Hans Mathys, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Hans Mathys, von Eriswil, in Steffisburg. Handel mit Ski und Skisportartikeln. Unterdorfstrasse 51.

Bureau Wangen a. d. A.

12. November 1975. Restaurant.
Ernst Böhlen, in Herzogenbuchsee. Betrieb des Restaurants «National» (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1954, S. 2139). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. November 1975. Restaurant.
Ernst Böhlen jun., in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Ernst Böhlen, von Riggisberg, in Herzogenbuchsee. Betrieb des Restaurants «National». Zürichstrasse 14, 3360 Herzogenbuchsee.

Schwyz – Schwyz – Svitto

13. November 1975.
Baghy Innendekorationen, bisher in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2548). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2923) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1975.
Armin Donauer, armin's-tv-service, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2114). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1975 und Sacheinlagevertrag vom 22. Oktober 1975 werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Armin Donauer AG, armin's tv-service», in Küssnacht am Rigi, übernommen.

13. November 1975.
Armin Donauer AG, armin's tv-service, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik sowie Unterhalt und Reparatur solcher Geräte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Uebernahme- und Sacheinlagevertrag vom 22. Oktober 1975 und Uebernahmebilanz per 30. Juni 1975 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Armin Donauer, armin's-tv-service», in Küssnacht am Rigi, wobei die Aktiven Fr. 94 791.50 und die Passiven Fr. 44 791.50 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Armin Donauer-Schaber, Präsident, und Monika Donauer-Schaber, beide von und in Küssnacht am Rigi. Domizil: Seebodenstrasse.

13. November 1975.
PASO Pferdezucht AG (PASO horse-breeding Ltd.), in Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export, die Zucht von und den Handel mit PASO-Pferden. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Karl Tschümperlin, von Schwyz und St. Gallen, in Oberägeri, und Dr. Eduard Jenny, von Entlebuch, in Zürich. Domizil: Schwanenstrasse 4 (c/o Confidentia Treuhand- und Verwaltungs-AG).

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

13. November 1975.
Pilatus-Therm AG, in Alpnach. Herstellung und Handel von Heizkesseln, Marke «Pilatus-Therm», sowie allen einschlägigen Fabrikaten der Heisswasseraufbereitung und Heizungsbranche usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3118). Remigi Niederberger, von Dallenwil, in Hergiswil, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Nidwalden – Unterwald-le-has – Unterwalden basso

13. November 1975.
Sesselbahn «Alphoden-Haldigrat» A.-G., in Stans, Bau und Betrieb einer Sesselbahn vom Alpboden auf den Haldigrat im Brisengebiet usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1967, S. 3011). Der Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, Walter Amstutz, ist nun Bürger von Engelberg und Stans. Neues Domizil: Buochserstrasse 10, 6370 Stans.

13. November 1975.
Karl Fischer, Apparatebau, in Stans, Entwicklung und Herstellung von Automaten, Apparaten, Lehren usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1967, S. 385). Neues Domizil: Fahrmattli.

Glarus – Glaris – Glarona

13. November 1975. Patente auf dem Bausektor.
Bauverpa AG, in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Rechten, wie Patenten und Lizenzen auf dem Bausektor usw. (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3219). Dr. Marcel Studer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch LU und Luzern, in Zug; er zeichnet zu zweien.

13. November 1975. Versuchstiere.
Fecunda, bisher in Zürich, Forschung und Verwertung der Erkenntnisse auf dem Gebiete der Zucht und Ernährung von Versuchstieren usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 126), Aktiengesellschaft. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Mai 1964. Zweck der Gesellschaft ist Forschung und Verwertung der Erkenntnisse auf dem Gebiete der Zucht und Ernährung von Versuchstieren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen dieser Art des In- und Auslandes beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Otto Gerber, von Schangnau BE, in Adliswil ZH (bisher). Rechtsdomizil: c/o Adolf Fasser, Handelslehrer, Schiltstrasse 29.

13. November 1975. Mobile Werte.
Mega S.A., in Glarus. Erwerb und Verwaltung von mobilen Werten und Beteiligungen in jeglicher Form an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 73). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Mega S.A. en liquidation** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde bestimmt: Fides Société Fiduciaire, Filiale Lausanne, 2, chemin des Trois-Rois, 1005 Lausanne, vertreten mit Kollektivunterschrift durch deren zeichnungsberechtigte Organe. Louis Mordasini, Präsident, und Max Rüegg, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. November 1975. Wertschriften.
Sacha S.A., in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen in irgendwelcher Form an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1969, S. 1493). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Sacha S.A. en liquidation** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde bestimmt: Fides Société Fiduciaire, Filiale Lausanne, 2, chemin des Trois-Rois, 1005 Lausanne, vertreten mit Kollektivunterschrift durch deren zeichnungsberechtigte Organe. Louis Mordasini, Präsident, und Max Rüegg, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. November 1975. Beteiligungen.
Verwaltungs- und Trust A.-G., bisher in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1965, S. 1510). Infolge Sitzverlegung nach Flims (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2922) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1975. Trennwände usw.
Bus-Wand AG (Cloisons-Bus S.A.) (Bus-Wall Ltd.), in Glarus. Erwerb und Verwertung von Schutzrechten und «Know-how» auf dem Gebiet der Bau- und Möbelindustrie usw. (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2239). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1975 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb und Verwertung von Schutzrechten und Know-how auf dem Gebiet der Bau- und Möbelindustrie insbesondere für Trennwände und Trennschränke nach dem «System Bus» charakterisiert durch schweizerische Patentanmeldungen, einschliesslich hinzukommender Verbesserungen und Weiterentwicklungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräussern. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 60 000, bisher bestehend aus 120 Namenaktien zu Fr. 500, ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 600.

13. November 1975. Darlehen.
Desmund Finance S.A. (Desmund Finance Corporation), in Näfels. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Wertschriften, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 613). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1975 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Mundus Finance S.A. (Mundus Finance Corporation).** Zweck der Gesellschaft ist nun: Aufnahme und Gewährung von Darlehen, Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und Mitgliedschaftsrechten, soweit sie nicht in Wertschriften verkörpert sind, von Produktionsverfahren, Schutzrechten, Handelsbeziehungen, Verkaufsrechten, Vertretungen und ähnlichen Rechten.

13. November 1975. Ingenieurbüro für Elektrotechnik.
B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Zweigniederlassung, in Näfels. Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 941), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Kollektivunterschrift von Irène Müller, Vizedirektorin, ist erloschen.

13. November 1975. Papier en gros.
Kurt Hauser, in Mollis. Papier en gros. Fabrikation von Festtags- und Dekorationsartikeln (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1970, S. 2330), Einzelfirma. Kollektivprokura wurde erteilt an Kurt Hauser-Bühlmann, von Näfels, in Glarus, und an Else Hauser-Jensen, von Näfels, in Mollis.

13. November 1975. Immobilien.
Aggu AG, in Glarus. Mit Statuten vom 12. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art, Projektierung und Durchführung von Ueberbauungen, sowie deren Finanzierung für eigene und fremde Rechnung, ferner Uebernahme und Ausübung von Treuhand-, Revisions- und Vermögensverwaltungs-Funktionen. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Fritz Lagler, von Oberiberg SZ, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg SZ, als Präsident; Heinrich Isler, von Zürich, in Siebnen SZ, und Paul Vogel-Wlonsky, israelischer Staatsangehöriger, in Ramat Gan (Israel), als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Domizil: c/o Dr. iur. Werner Stauffacher, Rechtsanwalt, Spielhof 16.

Zug – Zoug – Zugo

13. November 1975. Elektrotechnische Geräte usw.
Semitec AG (Semitec S.A.) (Semitec Ltd.) (Semitec Inc.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von sowie Handel mit Geräten und Waren aller Art, insbesondere mit solchen aus dem Sektor der elektrotechnischen Industrie. Die Gesellschaft kann sich weiter an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Finanzierungsgeschäfte durchführen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fred Schiavo, von Baar, in Engelburg. Domizil: Grosshaus am Kolinplatz (c/o lic. iur. Rolf Schweiger), 6300 Zug.

13. November 1975. Export, Import.
Lonar Trading Corporation, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Transithandel von Waren aller Art, insbesondere von Eisen, Buntmetallen, Schienen-, Flug- und Autofahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen kommerziellen Unternehmungen beteiligen und Finanztransaktionen durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug, Präsident; Franco De Carli, von Lugano TI, in Pazzallo, und Gertrud Bomio, von Bellinzona TI, in Zug, Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 22b (eigene Büros), 6300 Zug.

13. November 1975. Motoren, Aggregate, Pumpen usw.
Sovesta AG (Sovesta SA) (Sovesta Ltd.) (Sovesta Inc.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von und Handel mit Industrieprodukten aller Art, insbesondere mit Erzeugnissen des allgemeinen Maschinenbaus, namentlich Motoren, Aggregaten und Pumpen; ferner Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, kann Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 52 000, eingeteilt in 52 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Roger F. Hunziker, von Basel, in Genf, Präsident; Alain Déclert, französischer Staatsangehöriger, in Fontainebleau (F), und Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger), 6300 Zug.

13. November 1975.
Schilfmatt, Finanz- und Verwaltungs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Durchführung von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Immobilien kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: André Oswald, von Näfels, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Oswald, von Näfels, in Zug; Rolph Oswald, von Näfels, in Zug, und Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug; sie führen je Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil: Weinbergstrasse 53 (eigene Büros), 6300 Zug.

13. November 1975. Waren aller Art.
Coinfin AG (Coinfin SA) (Coinfin Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften im In-

und Ausland beteiligen, andere Gesellschaften erwerben oder gründen sowie Finanztransaktionen ausführen und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. R. Mosimann), 6300 Zug.

13. November 1975. Farben, Lacke usw.
Gralba AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Farben, Lacken und chemisch-technischen Produkten. Ausarbeitung, bzw. Erwerb von Rezepturen für chemisch-technische und andere Produkte. Vermittlung und Verkauf von Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug, Präsident, und Alois Theiler, von Sursee, in Cham. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG), 6300 Zug.

13. November 1975. Maschinen.
Induline AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertretung von elektro-pneumatischen Maschinen, Anlagen und Einrichtungen und Güter aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Leonardo Bernasconi, von Riva San Vitale, in Capolago. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG), 6300 Zug.

13. November 1975.
NASF Corporation, in Zug, Uebernahme und Verwaltung sowie Verkauf anderer Gesellschaften und Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 437). Dr. Andreas Froriep, einziger Verwaltungsrat, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

13. November 1975.
Tri-Ocean Refining AG (Tri-Ocean Refining Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Errichtung, Finanzierung von Raffinations-, Destillations- und sonstigen Verarbeitungsanlagen für minerale Rohöle und/oder deren Derivate. Die Gesellschaft kann sich finanziell an solchen Anlagen beteiligen oder solche selbst oder treuhänderisch betreiben. Sie kann Grundstücke erwerben, Schiffe, andere Transportmittel, Tanklager usw. erwerben, verwalten, betreiben, veräussern, sowie die Lagerung von Rohölen und/oder deren Derivaten besorgen und den Handel mit diesen Produkten betreiben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 150 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Oettli, von Affeltrangen TG, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Harold M. Geller, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hallandele (Florida, USA), und Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug; ohne Zeichnungsberechtigung. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. Theo Kündig), 6300 Zug.

13. November 1975. Maschinen.
Poleved A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Maschinen aller Art; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Immaterialgüterrechten; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Immobilien; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Marco Moser, von Basel und Zäziwil BE, in Hünenberg. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub), 6300 Zug.

13. November 1975.
Allametal A.G., in Zug, Grosshandel von Metallwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1177). Dr. Walter Süssli, Präsident, und Dr. Arthur Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

13. November 1975. Beteiligungen.
Amarantina AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Gesellschaften und Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, Präsident, und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub), 6300 Zug.

13. November 1975.
Facto Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Facto Treuhand AG», mit Sitz in Reinach BL, eingetragen am 17. September 1975 im Handelsregister von Liestal BL (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2626), durch Beschluss der Gründerversammlung vom 11. September 1975 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Durchführung aller Treuhandfunktionen wie Revisionen, Steuerberatung, Erbteilungen, Führung von Buchhaltungen sowie Unternehmensberatung und Finanzierung aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmen jeder Art beteiligen. Die Zweigniederlassung wird durch die Verwaltungsratsmitglieder Oscar J. Holenweger, von Oberrohrdorf, in Steinhausen, Präsident, und Ernst Oberer, von Pratteln, in Reinach BL, beide mit Einzelunterschrift, vertreten. Domizil: Ibelweg 18 (eigene Büros) 6300 Zug.

13. November 1975.
Interdiamond Brokers Zug Ltd., in Zug, Vermittlung des An- und Verkaufes von rohen und geschliffenen Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2939). Wolfgang Feilner, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

13. November 1975.
Urbi Holding AG (Urbi Holding SA) (Urbi Holding Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die finanzielle Beteiligung an Gesellschaften, insbesondere solchen, welche auf dem Gebiete des Städtebaues und damit zusammenhängender Dienstleistungen tätig sind sowie Liegenschaftenhandel betreiben, deren Finanzierung durch Vorschüsse und Darlehen, sowie die Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann gleiche oder ähnliche Gesellschaften erwerben oder gründen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Niederer, von Trogen AR, in Ottenbach, Präsident, und Dr. Max Schucan, von Zuoz GR, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG) 6300 Zug.

13. November 1975.
Urbi Invest AG (Urbi Invest SA) (Urbi Invest Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an Gesellschaften, insbesondere solchen, welche auf dem Gebiete des Städtebaues und damit zusammenhängender Dienstleistungen tätig sind sowie Liegenschaftenhandel betreiben, deren Finanzierung durch Vorschüsse und Darlehen, sowie die Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann gleiche oder ähnliche Gesellschaften erwerben oder gründen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Niederer, von Trogen AR, in Ottenbach, Präsident, und Dr. Max Schucan, von Zuoz, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG), 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification.
Sicopa S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 11. 1975, Nº 270, p. 3065). Procuration individuelle a été conférée à François Théodore Marie Thiault, de France, à Paris.

13 novembre 1975.
Carburants et Lubrifiants S.A., à Fribourg (FOSC du 19. 4. 1968, Nº 91, p. 823). Nouvelle raison sociale: **Celsa Carburants et Lubrifiants SA.** Statuts modifiés le 11 novembre 1975.

13 novembre 1975. Immeubles.
Pamis S.A., à Fribourg, 82, rue de Lausanne (chez Me Philippe von der Weid). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 novembre 1975. But: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente d'immeubles, de sociétés immobilières ou de parts et commandites dans des sociétés immobilières, à l'étranger. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Federico Radicati di Primeglio, de Rougemont, à Pully, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 novembre 1975. Immeubles.
Batifex S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 3. 10. 1974, Nº 231, p. 2658). A été nommé administrateur: Jean Sunier, de Nods et Genève, à Genève. Jacques Buchi, administrateur (inscrit), est nommé président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Nouvelle adresse: 55, bd de Pérolles, c/o Fiduconsult SA.

13 novembre 1975. Brevets.
Dicapharm S.A., à Fribourg, place Notre-Dame 162 (chez Me Pierre Wolhauser). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 novembre 1975. But: acheter et vendre, acquérir, mettre en valeur et gérer tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication, marques de fabrique et de commerce, tours de main et concessions de licences dans le domaine des produits chimiques et pharmaceutiques, accorder son assistance technique à d'autres entreprises; l'acquisition et l'administration de toute participation financière, commerciale, industrielle ou immobilière. La société n'exercera dans le canton de Fribourg aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un à cinq membres. François Rillet, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 novembre 1975.
Garage Paul Hasler S.A., à Granges-Paccot (FOSC du 6. 8. 1975, Nº 181, p. 2167). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 6 novembre 1975.

13 novembre 1975.
P. Hasler Automobiles S.A., à Granges-Paccot, (publication en cours). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 6 novembre 1975.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

13. November 1975. Metallwaren.
Lanz AG, in Wolfwil, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art, insbesondere von Kabelrollen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2103). Die Kollektivunterschrift von Hugo Meister ist erloschen.

Bureau Kriegstetten

12. November 1975. Metzgerei.
Glauser-Berner, in Derendingen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1937, S. 235). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. November 1975.
Frieda Schärer-Küffer, «zum Kreuz», in Subingen, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 302 vom 26. 12. 1958, S. 3491). Neue Adresse: Luzernstrasse 34.

13. November 1975. Sanitäre Installationen.
Otto Flückiger, in Subingen, Sanitäre Installationen, Zentralheizungen, Eisenwaren- und Haushaltungsartikel (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1952, S. 407). Neue Geschäftsnatur: Sanitäre Installationen und Zentralheizungen.

Bureau Stadt Solothurn

13. November 1975. Möbel.
F. Kläy, Inhaber E. Hediger, in Solothurn, Handel mit neuen und gebrauchten Möbeln (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1517). Der Firma-Inhaber Erich Hediger wohnt in Solothurn.

13. November 1975.
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2625). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Lausanne. Neu führt Einzelunterschrift Jakob Troxler, von Nottwil LU, in Bellach SO. Die Unterschrift von Otto Ender ist erloschen.

13. November 1975. Belüftung usw.
Technicair SA, Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma besteht in Solothurn eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Technicair SA», mit Sitz in Vernier (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 296). Zweck der Gesellschaft: Erfindung und Herstellung von, Handel mit und Vertretung von sämtlichen Belüftungs-, Klimatisierungs-, Kühlungs-, Staubabscheidungs- und Trocknungsgeräten und -anlagen, sowie von Apparaten und Maschinen jeder Art; Ingenieur- und Dienstleistungen; Erwerb, Abtretung, Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Fabrik- und Handelsmarken; Formeln und sämtlichen anderen gewerblichen und geistigen Schutzrechten in allen Ländern; Finanz- und Liegenschaftsgeschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Robert-Alexandre Goerg, von Genf, in Cologny, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Robert Löffel, von Worben BE, in Pregny-Chambesy, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Friedrich Hauenstein, von und in Genf, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jean Müller, von Murgenthal AG, in Genf, Direktor mit Einzelunterschrift, und Ernst Boehlen, von Riggisberg und Zürich, in Biel, Einzelprokura. Geschäftslokal: Schanzenstrasse 10.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. November 1975. Malerei.
Olloz & Co, in Basel, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2788). Fritz Olloz-Fey, Gesellschafter, wohnt nun in Oberwil BL.

12. November 1975. Restaurant.
Yvonne Dähler, in Basel, Schnabelgasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Yvonne Dähler, von Seftigen, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsnatur: Restaurant.

12. November 1975.
Hopf Holding und Verwaltungs-AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1941). Dr. Peter Hopf, Verwaltungsratsmitglied, ist auch Bürger von Binningen.

12. November 1975. Warentransporte.
Tony Traber, in Basel, internationale Warentransporte (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1957). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Ettingen verlegt (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2991). Die Firma wird daher in Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1975. Restaurant.
Alfons Frick, in Basel, Colmarerstrasse 88, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfons Frick, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Anna Dorothea Frick, von und in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

12. November 1975. Waren aller Art.
M. Yasar Terzi, in Basel Claragraben 136, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mehmet Yasar Terzi, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

12. November 1975.
Daten-Verbund AG, in Basel, Zusammenführung verschiedener Datenbanken zu zentralen Informationssystemen usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2755). Domizil nun: Dornacherstrasse Nr. 210.

12. November 1975. Tieftemperatur-Maschinen usw.
Cryostar AG, in Basel, Tieftemperatur-Maschinen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2497). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Thomas M. Speiser, Verwaltungsratsmitglied. Prokura zu zweien neu: Kurt Blattner, von Küttigen, in Pratteln.

12. November 1975.
Poly-Sport 2000 AG, in Basel, Münchensteinerstrasse 2 (bei Treuhand F. Meyer & Co.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 10. 1975. Zweck: Einkauf, Lagerung, Verkauf und Vermittlung von Sport-, Freizeit- und Bekleidungsartikeln. Die Gesellschaft kann mit allen im Sortiment von Sportgeschäften geführten oder von Sportgeschäften benötigten Waren handeln. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ferdinand Meyer, von Kriens, in Biel-Benken, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Gaetano Cenci, von und in Riehen, und Hans Peterhans, von Fislisbach, in Mellingen, beide mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten. Prokura mit dem Verwaltungsratspräsidenten: Urs Flury, von Luterbach, in Aesch BL.

12. November 1975.
Barev-Holding GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 677). Statutenänderung: 11. 11. 1975. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

12. November 1975. Apparate für die chemische Industrie.
Sybron (Europe) AG, in Basel, Apparate und Produkte für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3017). Verwaltungsratssekretärin (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Hildegard Wriedt, von Basel, in Brüssel (B).

12. November 1975.
Bau- und Wohngenossenschaft Steingrubenweg Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 115). Postadresse: Basel, Andreas Heusler-Strasse 26 (bei Dr. Jakob Stöckli). Unterschriften Ferdinand Kugler, bisher Verwaltungspräsident, nun Verwaltungsmitglied, Günter Messmer, bisher Verwaltungsvizepräsident, nun Verwaltungsmitglied, und Rudolf Beer, bisher Verwaltungskassier, nun Verwaltungsmitglied, erloschen. Verwaltungspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Jakob Stöckli, von und in Basel.

12. November 1975.
Textverarbeitung Verena Müller, in Basel, Dornacherstrasse 119, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Textverarbeitung Verena Müller». Eintragung im Handelsregister Zürich: 11. 8. 1972. Letzte Publikation: SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1958). Geschäftsnatur: Automatische Textverarbeitung und Herstellung von Seriekorrespondenz. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift durch: Verena Müller, von Räuchlisberg, in Zürich, Inhaberin, sowie Victor Häfeli, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

12. November 1975.
Gesellschaft für Verfahrenstechnik und Automation, bisher in Zug, Beratung in der Verfahrenstechnik und der Automation usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1933). Die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 2. September 1975 und 10. November 1975 haben die ursprünglichen Statuten vom 8. Januar 1973, die am 27. Juli 1973 erstmals revidiert wurden, erneut geändert. Die Firma wurde geändert in: **Gevag Gesellschaft für Verfahrenstechnik und Automation AG.** Der Sitz wurde nach Schaffhausen verlegt. Adresse: Feldstrasse 22. Zweck: Beratung in der Verfahrenstechnik und der Automation und die wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art auf dem Gebiet der Verfahrenstechnik und der Automation. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der elektronischen Branche. Sie kann auch Patente erwerben, verwerten und veräussern sowie Lizenzen erteilen, sich an anderen Unternehmungen

beteiligen und Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Sodann wurden die bisherigen und die neuen Inhaberaktien in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Marco Jagmetti, Präsident, und Dr. Martin J. Lutz, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Wolfgang Erdmann, bisher Mitglied, deutscher Staatsangehöriger, in Heiligenhaus-Isenbügel BRD, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt nun Einzelunterschrift. Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Carl Vetter, von Märwil TG, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift, und Willi Oertle, von Teufen AR, in Schaffhausen, ohne Unterschrift.

13. November 1975. Musikinstrumente.
A. Marcandella AG, in Schaffhausen, Import, Export und Handel mit Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 469). Einzelunterschrift wurde erteilt an Urs Marcandella, von Feuerthalen, in Schaffhausen.

13. November 1975.
Bolli & Böcherer A.G., Buchdruckerei und Verlag, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1970, S. 626). Karl Meyer, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Schaffhausen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

13. November 1975. Zimmerei, Bauschreinerei usw.
Adolf Lenherr AG, in Gams SG, Betrieb einer Zimmerei und Bauschreinerei usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2682). An der Generalversammlung vom 16. September 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Aenderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

13. November 1975. Farben usw.
Maicolor AG, in Wittenbach SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. November 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Farben aller Art, sowie Ausführung von Malerarbeiten; ferner damit im Zusammenhang Durchführung von Innen- und Aussenrenovationen, Bodenbelagsarbeiten und Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich als Generalunternehmen betätigen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Maicolor Peter Bühler», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. November 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 217 705.30 und Passiven von Fr. 113 553.40, zum Uebernahmepreis von Fr. 104 151.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Peter Bühler, von Degersheim SG, in St. Gallen. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Willi Wildi, von Schafisheim AG, in St. Gallen, und Alice Senn-Gross, von Zürich, in Wittenbach. Geschäftsadresse: Romanshornerstrasse 113.

13. November 1975. Beteiligungen.
Palima AG, in St. Gallen, Verwaltung von Beteiligungen, Patenten, Lizenzen, Marken und anderen Rechten (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 227). Dr. Heinz Peter Christen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt Dr. Samuel Teitler, von Eggersriet, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 2, bei Dr. Samuel Teitler.

13. November 1975.
Intexpo St. Gallen, Gesellschaft für internationale Messen und Ausstellungen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1814). Gregor Baumgartner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Heinz Christen, von Wynau BE, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

13. November 1975. Garne usw.
Coyarn AG, in Haag, Gemeinde Sennwald SG, Herstellung von Garnen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3055). Geschäftsadresse: Industriestrasse (amtliche Strassenumbenennung).

13. November 1975.
Icag, Industrie-Chemie AG, in Haag, Gemeinde Sennwald SG (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2559). Geschäftsadresse: Rütistrasse (amtliche Strassenumbenennung).

13. November 1975.
Johann Nutt, Transporte, in Haag, Gemeinde Sennwald SG (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 626). Geschäftsadresse: Rütistrasse, bei Josef Nutt (amtliche Strassenumbenennung).

13. November 1975. Warentransporte usw.
Josef Nutt, in Haag, Gemeinde Sennwald SG, Ausführung von Warentransporten usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 437). Geschäftsadresse: Rütistrasse (amtliche Strassenumbenennung).

13. November 1975.
SE Muldenhau AG, in Haag, Gemeinde Sennwald SG, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3239). Geschäftsadresse: Rütistrasse (amtliche Strassenumbenennung).

13. November 1975.
AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien, Zweigniederlassung in Wil SG (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 180), Genossenschaft mit Hauptsitz in Biel. Hans Diggelmann, bisher Geschäftsführer, ist nun Vizedirektor, und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Gilbert Granges, von Fully VS, in St-Mauriee VS, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Dr. Willy Baumann, von Schafisheim, in Ipsach BE, stellvertretender Direktor. Gottfried Stilli, Direktor, wohnt nun in Zollikon ZH.

13. November 1975. Speiserestaurant.
Frau Rosa Bühler-Oliveras, in Rapperswil SG, Betrieb des Speiserestaurants «Schwert» (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4176). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. November 1975.
Stereoprint-AG., in Heerbrugg, Gemeinde Au SG, Fabrikation von und Handel mit Bedarfsartikeln aller Art für das graphische Gewerbe usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 41). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Rolf Broglie, von Wittnau AG, in Bülach ZH.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13 novembre 1975.
Kaler Holding SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 7. 11. 1975. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compera, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, l'esercizio del trasporto in genere per conto terzi. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri: Amministratore unico è Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Riccardo Giudicetti, 6535 Roveredo.

13. November 1975.
Treuhandbüro Arthur Hermann, in Fläsch. Inhaber: Arthur Hermann, von und in Fläsch, Betrieb eines Treuhandbüros. Im Plutt, 7306 Fläsch.

13. November 1975.
G. Fischer, Musikhaus, in Chur. Handel mit Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2714). Neuer Firmaname: **Musikhaus, G. Fischer.**

13 novembre 1975.
Valvotecnie S.A., in Lostallo, prodotti per l'industria meccanica (FUSC del 11. 9. 1975, Nº 212, p. 2488). Nuova procura con firma individuale: Enzo Cavazzoni, di nazionalità italiana, in Lostallo.

13. November 1975. Bauten.
J.P. Bergamin, in Salouf. Inhaber: Johann Paul Bergamin, von Vaz/Obervaz, in Salouf. Hoch- und Tiefbau. Mulegn, 7451 Salouf.

13. November 1975. Weine.
Th. Jost-Clavadetscher, in Klosters. Weinhandlung (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1955, S. 2307). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. November 1975. Hotel.
Paul Petzold, in Davos. Inhaber: Paul Petzold, von Schelten BE, in Davos. Betrieb des Hotels Davoserhof. Berglistutz 2, 7270 Davos.

13. November 1975.
Schafzuchtgenossenschaft Fideris, in Fideris (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1963, S. 2156). Christian Auer, Präsident; Christian Boner-Jeger, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Mitglieder: Georg Heldstab-Wallismann, von Klosters und Fideris, Präsident; Bernhard Walli-Fausch, von Fideris, Aktuar, beide in Fideris. Die Unterschrift führen der Präsident mit dem Aktuar kollektiv.

13. November 1975. Hotel.
E. Grogg, in Arosa. Inhaber: Ernst Grogg, von Langenthal BE, in Zürich. Betrieb des Hotels «Alexandra Palace». Aeussere Poststrasse, 7050 Arosa.

13. November 1975. Beteiligungen.
Hibernia G.m.b.H., in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2005). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2961) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1975.
Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2795). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

30. Oktober 1975.
Siegling (Schweiz) AG (Siegling [Switzerland] Ltd.) (Siegling [Suisse] SA), in Mumpf, Hauptstrasse 147. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Oktober und 7. November 1975. Zweck: Vertrieb der Siegling-Erzeugnisse in der Schweiz. Sie kann auch gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Kurt Furger-Zumthor, von Basel, in Reinach BL.

13. November 1975. Waren aller Art.
Expart AG, in Kaiseraugst, Waren aller Art (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2416). Das Mitglied Peter Ammann ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Edith Toel, von und in Basel.

13. November 1975. Schmiede usw.
Franz Küng, in Beinwil (Freiamt), Unterdorf 175. Inhaber dieser Firma ist Franz Küng-Villiger, von und in Beinwil (Freiamt). Betrieb einer Schmiede, Verkauf und Reparatur von Landmaschinen, Ausführung von sanitären Installationen und Bodenleitungen.

13. November 1975. Luftfahrzeuge.
Speed Air AG, in Oberentfelden, Luftfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1974, S. 1064). An der Generalversammlung vom 7. 11. 1975 wurden, unter entsprechender Revision der Statuten, die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. November 1975.
Käsereigenossenschaft Mülligen, in Mülligen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1962, S. 1856). Der Präsident Paul Widmer-Fischer und der Aktuar Albert Wüst-Vetterli sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Jakob Schneider-Marolf, von und in Mülligen, als Präsident; Armin Bracher, von Wynigen BE, in Mülligen, als Vizepräsident, und Paul Widmer-Wiedmer, von Hausen AG, in Mülligen, als Aktuar. Das Unterschriftsrecht lautet neu wie folgt: Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. November 1975. Restaurant.
Frau Meyer-Müller, in Wohlen, Betrieb des Restaurants «Zum Frohsinn» (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1964, S. 940). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

13. November 1975.
Restaurant Eintracht Wohlen K. Schnackig, in Wohlen (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2243). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

13. November 1975. Waren aller Art.
Ledermann Jakob, in Oftringen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1966, S. 754). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. November 1975. Elektrische Apparate.
Retech AG, in Meisterschwanden, Seefeldstrasse 488. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 30. Oktober 1975. Zweck: Planung und Herstellung von elektrischen Apparaten, elektrischen Steuerungen, elektronischen Regelungen und Ueberwachungen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 51 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Heinz von Arx-Scherz, von Süsslingen SO, in Meisterschwanden, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Manfred Matthes, deutscher Staatsangehöriger, in Sprendlingen (BRD), mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Pia von Arx-Scherz, von Süsslingen SO, in Meisterschwanden, ohne Unterschriftsrecht.

13. November 1975. Metallveredelung.
Paul Buchs AG, in Spreitenbach, Metallveredlungswerk (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 265). An der Generalversammlung vom 12. November 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 750 000 durch Ausgabe von 250 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 000 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. November 1975. Kakteen usw.
Su-Ka-Flor AG, in Sarmenstorf, Feldeggstrasse 468, bei Bernhard Ruepp-Poffet. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. September 1975. Zweck: Handel mit und Aufzucht von Sukkulenten-Kakteen und anderen exotischen Pflanzen sowie Vertrieb von Samen. Sie kann sich auch an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. September 1975 das bisher vom Mitgründer Werner Uebelmann-Frick, in Wohlen, betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 30. Juni 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 534 703.10 und Passiven von Fr. 125 828.05. Von dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 408 875.05 wurden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Werner Uebelmann-Frick, von Wittnau AG, in Wohlen AG.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. November 1975. Galenische Artikel.
Max Zeller Söhne Aktiengesellschaft, in Romanshorn, Herstellung von und Handel mit galenischen, chemisch-pharmazeutischen, kosmetischen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 943). Infolge behördlicher Umbenennung der Strasse lautet das Domizil: Seeblickstrasse 4, 8590 Romanshorn.

12. November 1975. Imprägnierungen.
Konrad Aekermann, in Langgreut-Egnach, Imprägnieranstalt, Landwirtschaft (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1936, S. 1799). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. November 1975. Milchprodukte.
Anton Bucher, in Haslen-Egnach, Milch- und Butterhandlung, Spezereihandlung (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1950, S. 627). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. November 1975. Milchprodukte usw.
Elisabeth Bucher-Widmer, in Haslen-Egnach. Firmainhaberin ist Elisabeth Bucher-Widmer, von Neuenkirch LU, in Haslen-Egnach. Handel mit Milch und Milchprodukten, Lebensmitteln, Früchte und Gemüse. Hasle, 9322 Egnach.

12. November 1975. Bauten.
Josef Bühler, in Fischingen, Firmainhaber ist Josef Bühler, von Bichelsee, in Fischingen. Baugeschäft. Hauptstrasse, 8376 Fischingen.

12. November 1975. Tankstelle usw.
Frau J. Gödl, in Eschenz. Firmainhaberin ist Irene Gödl-Bucher, von Rottenschwil AG, in Eschenz. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. «Total»-Tankstelle und Kiosk für Raucherwaren, Schokolade usw. Hauptstrasse, 8264 Eschenz.

13. November 1975.
Baumann Hoch- und Tiefbau AG, in Müllheim, Bauunternehmung (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3287). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1975 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

13. November 1975. Sattlerei.
Ernst Spreiter, in Ermatingen, Sattlerei- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1946, S. 1304). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «E. Spreiter & Sohn», in Ermatingen, übernommen.

13. November 1975. Innenausstattungen.
E. Spreiter & Sohn, in Ermatingen. Unter dieser Firma sind Ernst Spreiter und Jörg Spreiter, beide von Sevelen, in Ermatingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1975 begonnen und die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ernst Spreiter», in Ermatingen, übernommen hat. Innenausstattung. Hauptstrasse 28, 8272 Ermatingen.

13. November 1975.
Pferdeversicherungs-Genossenschaft für den obern Thurgau & Umgebung, in Amriswil (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1944, S. 428). Otto Häberlin, Aktuar und Kassier, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean Koch, von und in Sommeri, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar und Kassier ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 novembre 1975.
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC dell'11. 3. 1975, Nº 58, p. 653), società anonima con sede principale a Zurigo. Dr. h. c. Ernst Schmidheiny non è più vice-presidente e la sua firma è estinta. Dr h. c. Kurt Hess, da Engelberg, in Winterthur, è nominato vice-presidente del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due.

13 novembre 1975.
Sefra consulenze amministrative S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico c statuto del 10 novembre 1975. Scopo: consulenze amministrative di ogni genere, specie contabili e fiscali, la partecipazione a società similari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Convocazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, se noti tutti gli azionisti, per lettera raccomandata. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di uno a cinque membri; amministratrice unica è Franca Ponzio, moglie di Sergio, nata Ghidoni, da Bellinzona, in Sementina, con firma individuale. Recapito: Bellinzona, c/o Fidefinanz SA, via Cancelliere Molo 3.

13 novembre 1975.
Conedin consulenze edili e industriali S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 10 novembre 1975. Scopo: consulenze edili ed industriali di ogni genere, la partecipazione a società similari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Convocazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, per lettera raccomandata, se noti tutti gli azionisti. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Amministrazione: consiglio di amministrazione di uno a cinque membri; Sergio Ponzio di Amleto, da Bellinzona, in Sementina, presidente; Marino Aldi fu Giovanni, da Arvigo, in Bellinzona, membro; Giorgio Giani di Antonio, da Bellinzona, in S. Antonino, membro. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: Bellinzona, c/o Fidefinanz SA, via Cancellicre Molo 3.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

13 novembre 1975.
Del Notaro Ezio, in Coglio (FUSC del 4. 2. 1958, Nº 28, p. 327). La ditta è cancellata per cessazione di attività a seguito del decesso del titolare.

Ufficio di Locarno

13 novembre 1975. Materie polverose.
Pneutra Silo SA, in Muralto (FUSC del 3. 11. 1975, Nº 257, p. 2926), società anonima. La procura di Roberto Lustenberger è cancellata.

13 novembre 1975. Immobili.
Cofag Aktiengesellschaft, in Locarno (FUSC del 30. 10. 1968, Nº 255, p. 2342), società anonima. Questa ragione sociale viene cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Berna (FUSC del 20. 8. 1975, Nº 193, p. 2286).

Ufficio di Lugano

11 novembre 1975.
Immobiliare Arbino S.A., precedentemente a Bellinzona, gestione di immobili di proprietà sociale, ecc. (FUSC del 7. 11. 1975, Nº 261, p. 2972). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23. 10. 1975 la società ha deciso di trasferire la sede a Breganzona. Lo statuto originale del 30. 6. 1970 con modifiche del 25. 1. 1973 e 19. 12. 1973 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione di immobili di qualsiasi genere e l'esecuzione di operazioni finanziarie. In particolare la società intende acquistare dal signor Carlo Ostini, fu Leandro, la part. Nº 533 sita nel comune di Arbedo-Castione, avente una superficie di mq. 1254, per il prezzo a corpo di fr. 49 000. Capitale: fr. 100 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Dafne Franzi, da Iseo, in Breganzona. Giulio Franzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: via Gagliardi 11 (uffici propri).

11 novembre 1975. Partecipazione, ecc.
Compagnia Finanziaria Fervi S.A., precedentemente a Locarno, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 18. 2. 1964, Nº 38, p. 508). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6. 11. 1975 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Bernardoni, da Sorengo, in Montagnola. Enzo Tognola, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: via Nassa 42, c/o Confinanz S.A.

12 novembre 1975. Casette, ecc.
Prefamat A.G., in Lugano, la costruzione di casette, ecc. (FUSC del 24. 7. 1972, Nº 171, p. 1961). Maria Collé, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale è: Dr Augusto Arnold, da Richenthal LU, in Agno.

12 novembre 1975. Lavori edili, ecc.
Bautecnica SA, precedentemente a Cadempino, la progettazione di lavori edili, ecc. (FUSC del 28. 2. 1972, Nº 49, p. 509). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. 11. 1975 la società ha deciso di trasferire la sede a Rivera. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Giacomo Parini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ivan Galli, da Massagno, in Rivera. Recapito: uffici propri.

12 novembre 1975.
Associazione Bridge Lugano, in Lugano. Sotto questa denominazione è stata costituita un'associazione. Scopo: promuovere la pratica del gioco del bridge e di incrementare le conoscenze tecniche ed il livello del gioco dei soci; organizzare una sede a disposizione dei soci e di eventuali ospiti; organizzare corsi per principianti ed iniziantì; favorire incontri con altre associazioni, club o circoli analoghi. L'associazione risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. È esclusa qualsiasi responsabilità da parte dei soci. Le risorse dell'associazione sono costituite dalle contribuzioni obbligatorie dei soci, fissate ogni anno dall'assemblea. Gli organi sociali sono: l'assemblea generale dei soci, il comitato composto da 3 a 5 membri, la commissione di revisione, la commissione tecnica. Il comitato è ora composto da: Giorgio Foppa, da ed in Lugano, presidente; Arnaldo Bolla, da Castro, in Lugano, vice-presidente; Viviana Bernasconi, da ed in Lugano; Luciano Galvanone, da Sessa, in Lugano, ed Oreste-Valerio Falghera, di nazionalità italiana, in Massagno, membri. L'associazione è vincolata dalla firma congiunta del presidente o del vice-presidente fra di loro o con altro membro del comitato. Recapito: via Gaggini, da Bissone 6, c/o avv. Arnaldo Bolla.

12 novembre 1975. Materie tessili, ecc.
Texlfil S.A., in Lugano, il commercio di materie tessili, ecc. (FUSC del 6. 3. 1974, Nº 54, p. 625). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11. 11. 1975 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Saneada S.A.** e lo scopo in: la partecipazione finanziaria ad altre società, nonché l'acquisto e la gestione di beni mobili ed immobili, l'amministrazione del patrimonio di terzi e l'attuazione di operazioni finanziarie di ogni genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Pierluigi Guidali, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale, in Capolago.

12 novembre 1975. Immobili, ecc.
Lobec Investment S.A., in Lugano, l'acquisto di beni immobili, ecc. (FUSC del 1. 5. 1970, Nº 100, p. 999). Fiorenzo Perucchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Jean-Pierre Baggi, da Malvaglia, in Lugano.

12 novembre 1975. Marmi, ecc.
Lugamarmi S.A., in Lugano, l'acquisto di marmi, ecc. (FUSC del 28. 6. 1974, Nº 148, p. 1788). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. 11. 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Lugamarmi S.A. in liquidazione** da Tradefidam S.A., in Lugano, nominata liquidatrice con firma individuale. Le firme di Guido Fischer, presidente, Cesare Fischer, sen., e Giorgio Foppa, membri, sono estinte.

12 novembre 1975. Arredamento, ecc.
Arredamenti Dekoras S.A., in Lugano, tutti i rami dell'arredamento, ecc. (FUSC del 28. 1. 1974, Nº 22, p. 261). Werner Gerber, da Langnau BE, in Claro, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due.

12 novembre 1975.
Amateur Electronic S.A., in Lugano, il commercio di apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 4. 4. 1974, Nº 79, p. 911)
Corallo S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 9. 1971, Nº 203, p. 2153)
M. Cornelis S.A., in Lugano, agenzia di pubblicità, ecc. (FUSC del 15. 7. 1971, Nº 162, p. 1754)
Electronic-Alarm A.G., in Lugano, compra di apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 21. 12. 1971, Nº 298, p. 3066)
Eulaw S.A., in Lugano, consulenza legale, fiscale e commerciale, ecc. (FUSC del 24. 5. 1973, Nº 120, p. 1510)
Publidesign A.G., in Lugano, applicazione nel settore litografico, ecc. (FUSC del 26. 11. 1974, Nº 277, p. 3161)
Società Anonima di Investimenti Fiduciari di Lugano, in Lugano, partecipazione ad attività commerciali, ecc. (FUSC del 27. 7. 1971, Nº 172, p. 1859)
Société mobilière pour le financement S.A., in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 14. 6. 1971, Nº 135, p. 1456)
Vaia Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 26. 1. 1973, Nº 21, p. 259)
Nuovo recapito: Contrada di Sassello 2 (uffici propri).

13 novembre 1975. Impresa di pulizia, ecc.
La Sfinge S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8. 11. 1975. Scopo: l'esercizio di un'impresa di pulizia, manutenzione e restauro di tappeti, moquettes, poltrone, materassi e tessuti in genere e per oggetto l'esecuzione di tali lavori di pulizia, così come tutte le operazioni finanziarie, commerciali e industriali attinenti allo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Graziano Guidicelli, da Ponto Valentino, in Massagno. Recapito: Via Coremmo 1 (uffici propri).

13 novembre 1975. Bestiame, ecc.
Bommer Jos. S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10. 11. 1975. Scopo: il commercio e l'importazione di carni e bestiame. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Jolanda Martinetti n. Bommer, da Bedano, in Lugano. Josef Bommer, da Tägerschen, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale. Recapito: Via Canvetto 3 (uffici propri).

13 novembre 1975. Partecipazione, ecc.
F.A.C.E. S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 11. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni; l'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Bernardoni, da Sorengo, in Montagnola. Recapito: Via Nassa 42, c/o Confinanz S.A.

Distretto di Mendrisio

12 novembre 1975.
Eudesioma Immobiliare A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 24 ottobre 1975, modificati 6 novembre 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni immobili, nonché la partecipazione ad imprese similari; la società si propone in particolare l'acquisto della particella Nº 1073 (millesettantatre) di complessivi mq. 875 (ottocentosettantacinque) sita in territorio del comune di Sagno al prezzo complessivo di fr. 320 000 (trecentoventimila). Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri; amministratore unico è Elio Fiscalini, da Borgnone, in Stabio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Elio Fiscalini, Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

12 novembre 1975.
Krizine Immobiliare S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 novembre 1975. Scopo: la compra-vendita di beni immobili e mobili, sotto qualunque forma, la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e la loro gestione, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale, finanziaria. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri; Giovanni Trottmann, da Rottenschwil AG, in Milano (I), presidente, con firma individuale; Marco Celoria, da ed in Chiasso, vice-presidente; Walter Greuter, da Eschlikon, in Lugano, membro: ambedue con firma collettiva a due. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

12 novembre 1975.
Finafid Finanziaria e Fiduciaria S.A. (Finafid Finance & Trust Company) (Finafid Finanz und Treuhand A.G.), in Chiasso, l'esercizio di ogni attività e incarico di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 3. 7. 1975, Nº 152, p. 1840). Con decisione assembleare del 10 novembre 1975 la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **Fidafin Fiduciaria e Finanziaria S.A. (Fidafin Trust & Finance Company) (Fidafin Treuband- und Finanz A.G.).** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

12 novembre 1975. Immobili.
SEA Società di Appartamenti S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 7. 1. 1975, Nº 4, p. 30). Con decisione assembleare dell'11 novembre 1975, la società ha deciso di modificare il taglio delle sue 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati anche su un punto che non concerne i terzi e aggiornati di conseguenza.

13 novembre 1975. Spedizioni.
Società Anonima Andrea Merzario, in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni (FUSC del 23. 8. 1971, Nº 195, p. 2081). Eugenio Belloni, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Emanuele Romano, già membro, presidente; Francesco Cavadini, membro (confermato); Fabio Maspoli, da Coldrerio, in Novazzano, membro (nuovo). La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione.

13 novembre 1975. Prodotti chimici.
Comin Fregus S.A. in liquidazione, in Mendrisio, la fabbricazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 30. 10. 1975, Nº 254, p. 2900). La firma del procuratore Renato Dapei è estinta.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

11 novembre 1975.
Agriter S.A., à Bex (FOSC du 14. 5. 1975, p. 1313). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1975, la société a porté son capital social de fr. 300 000 à fr. 750 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérée par compensation avec des créances de fr. 450 000 contre la société. Les actions nominatives ont été transformées en actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 750 000, divisé en 750 actions au porteur de fr. 1000.

Bureau de Cossonay

11 novembre 1975. Ferblanterie.
Louis Schläppi & fils, à Cossonay, ferblanterie, couverture et appareillage, société en nom collectif (FOSC du 21. 4. 1970, p. 892). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1975. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Rémy Schläppi, à Cossonay, ci-après inscrit.

11 novembre 1975. Ferblanterie.
Rémy Schläppi, à Cossonay. Le chef de la maison est Rémy Schläppi, de et à Cossonay. La maison a repris depuis le 1er janvier 1975 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Louis Schläppi & fils», à Cossonay, ci-dessus radiée. Ferblanterie, couverture et appareillage.

Bureau de Cully

12 novembre 1975. Textiles.
Revam S.A., à Lutry (FOSC du 17. 4. 1973, p. 1076), articles textiles marque Chantelle. Bureau actuel: Petite Corniche 11. Inscription du domicile légal radiée.

Bureau de Lausanne

Rectification.
Carbagas, succursale de Lausanne (FOSC du 14. 11. 1975, p. 3037). Tous les ayants droit à la signature signent collectivement à deux.

12 novembre 1975. Opérations financières.
Carmi S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 novembre 1975. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Pully. Adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Société d'Etudes Juridiques, Fiscales et Financières [SEF] S.A.).

12 novembre 1975.
Pharmacie Nouvelle, Jean Piguet, à Lausanne. Titulaire: Jean Piguet, du Chenit, à Lausanne. Pharmacie. Procuration individuelle est conférée à Liliane Piguet, du Chenit, à Lausanne. Rue Centrale 15.

12 novembre 1975.
Métraux Transports succursale de Lausanne, à Lausanne. Nouvelle succursale créée par la raison individuelle «Métraux Transports», à Savigny, inscrite au registre du commerce de Lavaux le 13. 1. 1975 (FOSC du 27. 1. 1975, p. 230). La succursale est engagée par la signature du titulaire Gérard Métraux, de Fey, à Savigny, entreprise de transports, commerce de matériaux de construction. Adresse: rue Caroline 7bis.

12 novembre 1975. Coton.
Cogecot S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 16. 9. 1974, p. 2507), commerce de coton et de produits du sol, avec siège principal à Genève. L'administrateur-délégué Samuel Babecoff (inscrit) est actuellement originaire de Vernier.

12 novembre 1975.
S.I. Pleinair S.A. A, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 18. 12. 1973, p. 3341)
S.I. Pleinair S.A. B, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 18. 12. 1973, p. 3341)
S.I. Amanda, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 18. 12. 1973, p. 3341)
Nouvelle adresse: rue de Bourg 8 (chez Gabriel Victor Kollep).

12 novembre 1975.
Batima S.A. Lausanne, à Lausanne, affaires immobilières, financières et commerciales (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Les Bruyères-Verbier A.B.C. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 13. 5. 1975, p. 1296)
S.I. Les Bruyères-Verbier D.E. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Les Bruyères-Verbier F.G.H.I S.A., à Lausanne, location d'appartements et locaux à ses propres actionnaires (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. le Christiania-Verbier S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Eguechaudens A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Eguechaudens B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Eguechaudens C, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Eguechaudens D, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Eguechaudens E, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. La Fontaine Paudex S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 21. 10. 1974, p. 2802)
S.I. Horizons-Ecublens S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 10. 9. 1975, p. 2480)
S.I. Horizon les Tuilleries A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Horizon les Tuilleries B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Horizon les Tuilleries C, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Horizon les Tuilleries D, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Horizon les Tuilleries E, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. Route du Pavement 81 S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
Société Immobilière Rives Fleuries S.A. Pully, à Pully, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
SETI S.A., à Lausanne, service d'entretien et travaux d'immeubles (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
S.I. La Tournette, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884)
Adresse du siège légal: avenue de Béthusy 4 (chez Sofico, société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A.). Bureaux à Genève: rue de l'Athénée 24 (chez Batima S.A.).

12 novembre 1975. Café.
Mme E. Nicole, à Lausanne, café à l'enseigne «Café de la Couronne» (FOSC du 14. 8. 1961, p. 2382). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 novembre 1975.
Galerie des Monnaies S.A., à Lausanne, commerce de monnaies et d'objets de collection de tous genres (FOSC du 31. 7. 1973, p. 2151). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 10. 11. 1975, p. 2993), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

13 novembre 1975.
ESA Engineering Service et Application-Holding S.A., à Lausanne, acquisition, administration, gestion et vente de participations à des entreprises (FOSC du 21. 5. 1975, p. 1386). Statuts modifiés le 10 novembre 1975. Nouvelle raison sociale: **Engineering Service et Application Holding (E.S.A.H.).**

13 novembre 1975.
«Reartec» G. Fischer, à Lausanne, représentation d'articles techniques et de diverses machines (FOSC du 17. 10. 1947, p. 3057). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

13 novembre 1975. Café-restaurant.
Pierre-Alain Ogay, à Crissier. Titulaire: Pierre-Alain Ogay, de Lovatens, à Renens. Café-restaurant à l'enseigne «La Canette». Rue du Closalet.

13 novembre 1975.
La Maille, Fabrique de Tricots, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 8. 1971, p. 2100). La signature d'Oscar Kaufmann est radiée et la procuration d'Elisa Leresche est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Madeleine Jacot, de Denens, à Genève.

13 novembre 1975.
Fiduciaire Wanner S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 9. 7. 1975, p. 1897), avec siège principal à Genève. La signature de l'administrateur André Schaller est radiée.

13 novembre 1975. Lustrerie.
Luminor F. Strahm S.A., à Pully, fabrication et commerce de lustrerie technique, d'appareils et fournitures électriques (FOSC du 10. 4. 1975, p. 937). La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Edgar Leubler, de Mogelsberg, à Gilly.

13 novembre 1975. Ensemblier-décorateur.
Albert Wasem, à Lausanne, ensemblier-décorateur (FOSC du 9. 4. 1974, p. 956). Le siège de l'entreprise et le domicile du titulaire sont actuellement à Belmont-sur-Lausanne, La Conversion, En Rochettaz, Villa Pascal.

13 novembre 1975. Immeubles.
Finalco S.A., à Lausanne, affaires immobilières et commerciales (FOSC du 13. 10. 1972, p. 2663). Statuts modifiés le 3 novembre 1975. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 940 000 par l'émission de 740 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 940 000, divisé en 940 actions au porteur de fr. 1000.

Bureau de Morges

6 novembre 1975. Participations.
Simfico S.A., à Lausanne, participations à toutes entreprises commerciales, financières (FOSC du 13. 2. 1975, p. 402). Statuts originaires du 27 novembre 1962, modifiés par procès-verbal authentique du 31 octobre 1975. Nouvelle raison sociale: **Bernard Fahrni S.A.** Nouveau siège social: Bussy-Chardonney. But: La société a pour objet le financement, l'administration et la participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières en Suisse et à l'étranger. De manière générale, elle pourra procéder à toutes opérations commerciales ou financières, mobilières ou immobilières se rapportant à l'objet ci-dessus. Capital social: fr. 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000 nominal chacune. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Bernard Fahrni, d'Eriz, à Bussy-Chardonney, avec signature individuelle. Domicile: Bussy-Chardonney, chez l'administrateur.

Bureau de Moudon

13 novembre 1975. Appareils électriques.
Bernard Grin, à Thierrens. Toutes installations électriques, courant fort et faible, vente, location, réparation d'appareils électriques de tous genres (FOSC du 24. 10. 1975, p. 2841). Cette inscription ayant été opérée par erreur est radiée.

Bureau de Nyon

11 novembre 1975. Pétrole.
Paul Grobet-Ruey, à Nyon, produits pétroliers et représentations commerciales (FOSC du 28. 8. 1954, p. 1676). La maison modifie son genre d'affaire comme suit: Commerce de produits pétroliers; agence de représentations commerciales de marchandises; bureau d'étude de complexes touristiques (motel, hôtel, kiosque, camp de camping et station-service de carburants).

Bureau de Vevey

12 novembre 1975. Conseils financiers.
Sofidep S.A., à Montreux (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1172), conseils financiers et de gestion; gestion de biens, etc. Siège transféré à Vevey, rue des Bosquets 13. Nouveau but social: conseils financiers et de gestion; commerce de tous produits; création et édition de revues et périodiques; publicité en général; prise et exploitation de brevets. Statuts modifiés le 21 octobre 1975. Le président Paul Maillard et les administrateurs Zélie Maillard et Georges-André Allegre, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Maurice Ribière, de France, aux Issambres (France), est président, signant individuellement. L'administrateur Charles Rossetti signe désormais individuellement. La signature de l'administratrice Gisèle Vauthey est radiée.

12 novembre 1975. Gypserie.
N. Mignani, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 13. 11. 1958, p. 3038). gypserie et peinture. Faillite du titulaire prononcée le 30 octobre 1975 par le président du Tribunal de Vevey.

12 novembre 1975. Thés.
A.S.V. Marie Jeanne, à Blonay. Titulaire: André Sydney Vivian Marie Jeanne, des Iles Mauriee, à Blonay, commerce de thés et d'autres produits de consommation. En Jordils B.

12 novembre 1975. Café-restaurant.
Mme M. Jungen, à Montreux. Titulaire: Margaretha Jungen, de Corcelles-Cormondrèche NE, à Montreux. Café-restaurant du Marché. Place du Marché 10.

Bureau d'Yverdon

12 novembre 1975. Appareils ménagers.
L. Rochat, Label, à Yverdon. Titulaire: Louise Henriette Rochat, du Lieu, à Yverdon. Commerce d'appareils ménagers. Rue des Remparts 19.

12 novembre 1975. Articles ménagers.
R. Alaimo, à Yverdon, représentation d'articles ménagers (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1244, et 13. 5. 1975, p. 1296). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 novembre 1975.
Société de Laiterie de Bioley-Magnoux, à Bioley-Magnoux, société coopérative (FOSC du 28. 12. 1966, p. 4135). Le comité se compose actuellement comme suit: Ulysse Groux, de et à Bioley-Magnoux, président; il est radié comme membre; Henri Perey, secrétaire, inscrit; Aris Burnand, de et à Bioley-Magnoux, nouveau, caissier. La signature d'Armand Curchod, caissier, est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec le scerétaire ou le caissier.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

11. November 1975.
Restaurant Alpenblick, Leo Tscherry, in Wiler. Inhaber dieser Firma ist Leo Tscherry, von Gampel, in Wiler. Restaurant mit Gastwirtschaft und Zimmern. Geschäftsadresse: Zentrum.

11. November 1975.
Menrad-Optik Fischer, Müller & Co., in Agarn, Kommanditgesellschaft. Herstellung und Vertrieb von optischen Produkten aller Art, insbesondere von Produkten der Marke «Menrad-Optik» (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1973, S. 2104). Als weiterer Komplementär ist in die Gesellschaft eingetreten Ferdinand Menrad, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch-Gmünd, BRD. Die Kommanditsummen sind erhöht worden wie folgt: Gisela Fischer-Menrad, mit Zustimmung ihres Ehemannes Ulrich, von Fr. 13 600 um Fr. 27 310 auf Fr. 40 910; Doris Müller-Menrad, mit Zustimmung ihres Ehemannes Bernhard, von Fr. 13 600 um Fr. 27 310 auf Fr. 40 910; Wiltrud nun verheiratete Huber, geborene Menrad, mit Zustimmung ihres Ehemannes Andreas, bundesdeutsche Staatsangehörige, in München, BRD, von Fr. 7000 um Fr. 7400 auf Fr. 14 400; Albert Litschka von Fr. 7200 um Fr. 7200 auf Fr. 14 400 und Christa Litschka von Fr. 3600 um Fr. 3600 auf Fr. 7200. Die Kommanditsummen betragen nun total Fr. 117 820.

11. November 1975.
Eishockey-Club Visp, in Visp, Verein, Förderung des Eissportes. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2790). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Dr. Anton Zen-Ruffinen, Vizepräsident, und Maurice Müller, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Vizepräsident ist nun Pius Schmid, von Ausserberg, und Aktuarin ist Helene Lauber, von Täsch, beide in Visp. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuarin.

12. November 1975.
Elektrizitätswerk Ernen-Mühlebach, in Ernen, Aktiengesellschaft. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1964, S. 2607). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. 11. 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 416 000 auf Fr. 850 000 erhöht durch Ausgabe von 868 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 434 000 ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 850 000 und ist eingeteilt in 1700 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Firma lautet nun: **Elektrizitätswerke Ernen-Mühlebach AG.**

12. November 1975.
Alpe Lauchern, in Wiler. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsprotokoll und Statuten vom 25. 5. 1974 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die richtige und vernünftige Nutzung der Alpe Lauchern im Lötschental. Genossenschafter kann werden, wer auf der Alpe Lauchern einen Fuss Alprecht besitzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheinen im SHAB; die übrigen sowie die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch das Amtsblatt des Kantons Wallis sowie durch öffentlichen Anschlag in den Gemeinden Wiler, Kippel und Ferden. Ein Vorstand von 3 Mitgliedern (Alpkommission) bildet die Verwaltung. Josef Imseng, Präsident, Viktor Rieder, Aktuar, beide von und in Wiler. Präsident und Aktuar führen Kollektiv-Unterschrift. Rechtsdomizil: Beim Präsidenten.

12. November 1975.
Hotel-Restaurant des Alpes, Heinrich Berchtold-Haslinger, in Fiesch. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2298). Infolge Uebergabe des Gesehäftes ist diese Firma erloschen.

12. November 1975.
Hotel und Restaurant des Alpes, Marie-Claire Berchtold, in Fiesch. Inhaberin dieser Firma ist Marie-Claire Berchtold, von und in Fiesch. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Furkastrasse.

13. November 1975. Chemie, Elektrizität.
Lonza AG, in Gampel, Aktiengesellschaft Herstellung und Vertrieb chemischer und metallurgischer Produkte; Erzeugung und Verwertung elektrischer Energie (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1758). Das Rechtsdomizil der Gesellschaft in Gampel befindet sich bei Anton Ruppen im Verwaltungsgebäude.

Bureau de St-Maurice

7 novembre 1975.
SI Crettaz SA, à Bagnes (FOSC du 13. 3. 1969, p. 561). Par acte authentique du 29. 10. 1975, l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par Georges Moret, de et à Martigny, qui signe individuellement comme liquidateur unique sous la nouvelle raison sociale **SI Crettaz SA en liquidation.** Le dit Georges Moret n'est plus administrateur et sa signature en cette qualité est radiée. Adresse de la société en liquidation: Martigny, chez la Banque Romande.

13 novembre 1975. Denrées alimentaires.
Assucra SA, à Vouvry. Selon acte authentique et statuts du 5. 9. 1975 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de denrées alimentaires, de produits chimico-alimentaires, chimico-pharmaceutiques et chimico-techniques; elle peut participer à des entreprises commerciales ou industrielles; dans ce sens elle peut pour atteindre son but, acquérir, construire et louer des immeubles. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettres recommandées. Le capital social de fr. 200 000 est entièrement versé et divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: actuellement de Willy Goetz, de et à Bâle, président; Hans Arthur Syz, de Zurich, à Volketswil, et Paul Graeff, d'Allemagne Fédérale, à Cologne, administrateur-directeur. Les trois ont la signature collective à deux. En Navays, avenue de Savoie.

13 novembre 1975. Boucherie.
C. Moret, à Bagnes, boucher-charcutier-traiteur (FOSC du 25. 7. 1973, p. 2093). Par décision du 15 octobre 1975, le juge-instructeur du district d'Entremont a déclaré le titulaire Clément Moret en état de faillite.

Bureau de Sion

11 novembre 1975. Participations.
Rios Azules S.A., en liquidation, à Sion, participations (FOSC du 16. 1. 1972, Nº 12, p. 147). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 novembre 1975.
Fleuve S.A., à Sion, participations (FOSC du 11. 5. 1970. Nº 107, p. 1076)
Aum S.A., à Sion, participations (FOSC du 11. 5. 1970, Nº 107, p. 1076)
Blauweg S.A., à Sion, participations (FOSC du 11. 5. 1970, Nº 107, p. 1076)

Adresse actuelle: Société Fiduciaire Rhodanienne Firho S.A., place du Midi 40, 1950 Sion.

12 novembre 1975. Vêtements.
Lotus Sion S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 7. 12. 1973, Nº 287, p. 3252). Modification des statuts assemblée du 23 octobre 1975. Nouvelle raison sociale: **Bozappe S.A.**

12. novembre 1975.
Mme Simone Danielle, à Sion. Le chef de la maison est Danielle Simone, épouse autorisée de Pierre, née Morard, de et à Sion. Vente de vêtements. Rue du Scex 55.

13 novembre 1975.
Ameublement Germanier S.A., à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme selon statuts du 19 septembre 1975. But: achat, vente, échange, location et commerce de meubles et d'articles d'aménagements intérieurs et d'accessoires de cette branche. La société peut également s'occuper de transactions immobilières et participer à d'autres entreprises ayant le même but. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Apport: stock de meubles et d'objets mobiliers taxé fr. 54 101 selon contrat d'apport du 19 september 1975, appartenant à Philippe Germanier, à Crans/Lens; André Favre, à Sierre et Pierre Crettaz, à Crans/Chermignon, apport accepté pour le prix de fr. 50 000 et payé par remise aux apporteurs de 50 aetions de fr. 1000 chacune. Organe de publication: BO et FOSC. Administration d'un à 5 membres. Philippe Germanier, de Conthey, à Crans/Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, Grand'Place Ouest à Crans/Lens.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 novembre 1975. Commerce de porcs.
Eric Dardel, à Colombier, commerce de porcs (FOSC du 1. 4. 1955, Nº 77, p. 864). Le titulaire est maintenant domicilié à Bôle.

12 novembre 1975. Horlogerie.
Reymond Graber, précédemment à Colombier, atelier de gravure de pièces détachées d'horlogerie (FOSC du 1. 11. 1967, Nº 256, p. 3622). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Cortaillod. Adresse: rue des Courtils 1.

Genf – Genève – Ginevra

11 novembre 1975. Agencement de cuisines.
L. Chevallier, à Genève, agencement de cuisines, etc. (FOSC du 3. 3. 1975, p. 567). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instanee du 21 octobre 1975.

11 novembre 1975. Boulangerie.
André Emery, à Pregny-Chambésy, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 20. 3. 1962, p. 838). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 novembre 1975.
«Pêcherie de Thônex» R. Pouzet, à Thônex. Chef de la maison: Roger Pouzet, de Genève, à Meyrin. Commerce en gros de comestibles, poissons, volailles et gibiers. 11–13, chemin Adrien-Jeandin.

11 novembre 1975. Bâtiments.
H. Rossi & S. Togni, à Onex, société en nom collectif (FOSC du 26. 4. 1960, p. 1268). Nouvelle adresse: 2, Clos du Midi. Objet actuel: entreprise du bâtiment, maçonnerie.

11 novembre 1975.
«Autoricambi» Mme M. Stoyanovitch, à Genève. Chef de la maison: Maryse Stoyanovitch, de Chalais VS, à Genève, autorisée par son mari Myroslave Stoyanovitch. Commerce de pièces détachées pour véhicules automobiles. 14, rue des Voisins.

11 novembre 1975.
Banque von Ernst & Cie SA, succursale de Genève, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3281). Les pouvoirs d'Emanuel F. Stettler sont radiés.

11 novembre 1975.
Celblanc SA, en liquidation, à Genève. La liquidation n'étant, en réalité, pas terminée, la radiation opérée le 16. 6. 1975 (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805) est annulée. Par conséquent, l'inscription est rétablie.

11 novembre 1975.
Société Immobilière Chemin Chauvet A, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1954, p. 1040). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

11 novembre 1975.
Creyf's Interim NV, Anvers, succursale de Genève, à Genève, prestation de services à des personnes privées, entreprises, etc. (FOSC du 25. 4. 1974, p. 1110). Nouvelle adresse: 61, rue du Rhône.

11 novembre 1975. Radio, télévision.
Darti-Real SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 novembre 1975. But: achat, vente, location et réparation d'appareils de radio et de télévision, meubles et appareils ménagers et électro-ménagers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Paratte, de Muriaux BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, place du Marché.

11 novembre 1975.
Digital Equipment Corporation International (Europe), à Genève, direction et coordination des activités des différentes filiales en Europe du Groupe Digital Equipment, etc. (FOSC du 3. 10. 1975, p. 2667). Procuration individuelle a été conférée à Edward Schwartz, des USA, à Needhan (Massachusetts, USA).

11 novembre 1975.
Flora-Genève, à Carouge, faciliter à ses membres la vente de leur production de fleurs indigènes, etc., société coopérative (FOSC du 5. 3. 1973, p. 604). Statuts modifiés le 4 mars 1975 sur un point non soumis à l'inscription. Les pouvoirs d'Oscar Lauber sont radiés.

11 novembre 1975. Vitrerie.
Imperatori SA, à Perly-Certoux, vitrerie (FOSC du 12. 12. 1973, p. 3294). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 6 novembre 1975.

11 novembre 1975. Participations.
Intade, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 novembre 1975. But: participation à toutes entreprises commerciales, immobilières et financières. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Philippe Givel, de Payerne VD, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, place de Cornavin, chez l'Hôtel Astoria SA.

11 novembre 1975. Mécanique de précision.
Nova SA, au Grand-Saconnex, mécanique de précision pour l'industrie automobile, etc. (FOSC du 30. 3. 1973, p. 852). William Affolter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges-André Leschot, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

11 novembre 1975. Machines à café.
Raygil SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 novembre 1975. But: achat, vente et réparation de machines à café, de toutes machines d'équipement de restaurants et d'hôtels et tous appareils ménagers. La société pourra prendre toutes participations financières dans des entreprises en rapport avec son but. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Crétenoud, de Renens VD, à Baulmes VD, président, et Pierre Gardet, de Bellevue, à Versoix, secrétaire. Signature: individuelle des administrateurs et collective à deux de Diego Locarnini, de Monte Carasso TI, à Vernier, directeur. Adresse: 41, rue de Neuchâtel.

11 novembre 1975.
Société de gestion, de financement immobilier et de contentieux, Sogefic SA, à Genève (FOSC du 18. 2. 1972, p. 426). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13 octobre 1975.

11 novembre 1975.
Thrifty SA, Genève, à Genève, location de voitures, etc. (FOSC du 28. 4. 1975, p. 1123). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21 octobre 1975.

12 novembre 1975.
«Ico Voyages» J.-P. Boulenaz et J. Candinas («Ico Travel» J.-P. Boulenaz and J. Candinas) («Ico Reisen» J.-P. Boulenaz und J. Candinas), à Meyrin, société en nom collectif (FOSC du 9. 4. 1975, p. 928). Nouvelle raison sociale: **ICT Incentive & Convention Travel, J.-P. Boulenaz & J. Candinas.** L'associé Jean-Pierre Boulenaz est maintenant domicilié à Genève.

12 novembre 1975. Blouses.
Briner & Cie, à Genève, manufacture de blouses, etc., société en nom collectif (FOSC du 20. 6. 1960, p. 1829). Nouvelle adresse: 13, avenue Sainte-Clotilde.

12 novembre 1975. Confiserie.
G. Degerine, à Genève, représentation et commerce en gros d'articles de confiserie (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 novembre 1975. Café-restaurant.
Charles Frily, à Genève, café-restaurant (FOSC du 22. 11. 1972, p. 3014). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 novembre 1975. Café-restaurant.
Mme Jeanne-Louise Lude, à Collex-Bossy, café-restaurant (FOSC du 8. 3. 1973, p. 643). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 novembre 1975. Menuiserie.
A. Mangola & Cie, à Vernier, menuiserie, etc., société en commandite (FOSC du 5. 2. 1974, p. 344). La procuration de Franz Lendi est radiée.

12 novembre 1975. Ferblanterie.
Maulini & Prini, à Lancy, ferblanterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 20. 5. 1970, p. 1152). L'associé André Maulini est maintenant domicilié à Veyrier et l'associé Roland-Vincent Prini, à Lancy.

12 novembre 1975.
Carrosserie «Jeanmanuel» Jean Roch et Manuel Marin, à Collex-Bossy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1973. Associés: Jean Roch, de France, à Ferney-Voltaire (Ain, F), et Manuel Marin, d'Espagne, à Vernier. Carrosserie; atelier de peinture. Collex.

12 novembre 1975. Radio, télévision.
André Uldry, à Carouge, commerce et réparation d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 1. 7. 1968, p. 1426). Nouvelle adresse: 18, rue Ancienne.

12 novembre 1975.
Société Immobilière Balexert L, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 7. 1963, p. 2019)
Société Immobilière Balexert M, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 7. 1963, p. 2019)

François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Tremblet, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 37, rue du Grand-Pré, chez Pierre Tremblet.

12 novembre 1975.
SI Résidence Champel Centre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1971, p. 1909). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Geneviève Mermillod a été nommée en outre secrétaire; elle continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 37, rue du Grand-Pré, chez Pierre Tremblet.

12 novembre 1975.
Société Immobilière Route des Acacias 76, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1768). Nouvelle adresse: 3, rue de Beaumont, chez Marc Bonnant, avocat.

12 novembre 1975.
Algemene Bank Nederland (Genève) SA, à Genève (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). La procuration de Cornelis Hoogenhout est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Herbert Meier, de Lommiswil SO, à Genève. L'administrateur Philipp Fürstenberger est maintenant domicilié à Oberwil BL. L'administrateur Philippe de Loës est maintenant domicilié à Cologny. Werner Wyss, sous-directeur, est maintenant domicilié à Bernex.

12 novembre 1975. Machines.
Alicon SA, à Genève, équipements et machines, etc. (FOSC du 19. 8. 1974, p. 2273). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 7 novembre 1975. Administration: Erik Hartwall, de Finlande, à Helsinki, président; Peter Bratschi, de Bienne BE, à Muri BE, secrétaire; Jean-Daniel Poncet, de Genève, à Corsier; John Perry, des USA, à Dully VD, et Louis-M. Mudry, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Louis-M. Mudry sont modifiés en conséquence.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird folgender Grundpfandtitel vermisst:

Gült Nr. 124 über Fr. 2000.– mit Fr. 12 000.– Vorgang, Zinsfuss 4½%, Zinsfall 11. November, ablösbar laut Gesetz, haftend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 32/23 «Untere Hofstatt», Bezirk Rüte, errichtet am 5. Dezember 1921. Ursprüngliche Gläubiger: Erben der Witwe Franziska Neff-Dörig, Hirschberg, Appenzell; ursprüngliche Schuldner: Emil Mazenauer, damaliger Eigentümer des Grundpfandes.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Appenzell vom 6. November 1975 wird der unbekannte Inhaber, gestützt auf Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB, aufgefordert, die obgenannte Gült innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Appenzell, 9050 Appenzell, vorzuweisen, ansonst der Pfandtitel als kraftlos erklärt wird. (1226²)

9050 Appenzell, den 17. November 1975 Die Gerichtskanzlei

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 301 180.4 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo von Fr. 3798.60 per 20. Juni 1975.

Sparheft Nr. 303 287.6 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo von Fr. 1161.– per 1. Januar 1975.

An allfällige Inhaber der Sparhefte ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d.h. bis 24. Mai 1976, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1230³)

5400 Baden, den 19. November 1975 Bezirksgericht Baden

Vermisst wird der Eigentümerschuldbrief von Fr. 1500.– (Maximalzins 6%) vom 30. September 1949, Bel. 11687, haftend in der II. Pfandstelle auf Utzenstorf-Gblt. Nrn. 924, 926, 929 in Rangkonkurrenz mit einem Eigentümerschuldbrief von Fr. 2000.–, der Rosette Gerber-Salzmann.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1235³)

3312 Fraubrunnen, den 20. November 1975 Der Gerichtspräsident: Schindler

Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 5957 der Raiffeisenbank Horw, mit einem Saldo per 7. Mai 1975 von Fr. 1417.35.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, es innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird es kraftlos erklärt. (1228²)

6010 Kriens, den 18. November 1975 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Kilchmann

Es wird vermisst das Zertifikat Nr. 17 über 144 Namenaktien der Nupharma AG (Nr. 1149–1292) zu nom. Fr. 100.–.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1232³)

4410 Liestal, den 20. November 1975 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparbüchlein Nr. 22247–0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Birsfelden, lautend auf den Namen Walter Fürst, Dufourstrasse 42, 4052 Basel.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1233³)

4410 Liestal, den 20. November 1975 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Aktienzertifikat Nr. 10 der Transitlager AG, Münchenstein vom 15. Juli 1967 über 5 Namenaktien (Nr. 632–636) zu nom. Fr. 1000.–.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1234³)

4410 Liestal, den 20. November 1975 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 26. September 1958, Beleg III/7526, von Fr. 15 000.–, lautend auf den Gläubiger Hans Fankhauser, Spenglermeister, Langnau i. E., lastend im IV. Rang auf Worb Grundbuchblatt Nr. 458 und im II. Rang auf Worb Grundbuchblatt Nr. 1923 des Herrn Ernst Schmid, Müllermeister, Enggistein.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1236³)

3082 Schlosswil, den 17. November 1975 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief vom 29. Oktober 1924 von Fr. 30 000.–, haftend im II. Rang auf GB Zofingen Nrn. 47, 446 und 449 sowie auf GB Oftringen Nr. 332, lautend auf die Pensions-, Witwen- und Waisenkasse der Angestellten und Arbeiter der Schweizerischen Holzkonservierung AG, Zofingen, als Gläubigerin und auf die Schweizerische Gesellschaft für Holzkonservierung AG, Zofingen, als Schuldnerin.

3 Inhaberschuldbriefe vom 25. März 1927 von je Fr. 20 000.–, haftend im gleichberechtigten III. Rang auf GB Zofingen Nrn. 47, 446 und 449 sowie auf GB Oftringen Nr. 332, lautend auf die Schweizerische Gesellschaft für Holzkonservierung AG, Zofingen, als Schuldnerin.

Inhaberschuldbrief vom 13. Juli 1937 von Fr. 10 000.–, haftend im IV. Rang auf GB Zofingen Nrn. 47, 446 und 449 sowie auf GB Oftringen Nr. 332, lautend auf die Schweizerische Gesellschaft für Holzkonservierung AG, Zofingen, als Schuldnerin.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, die Schuldbriefe binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens zum 25. November 1976, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1231³)

4800 Zofingen, den 16. Oktober 1975 Bezirksgericht

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Kassaobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.– nom., 5%, Nr. D 827.904, datiert den 14. November 1967, Laufzeit sechs Jahre (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (38²)

8004 Zürich, den 17. September 1975 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 20 000.–, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 10 août 1948 sous No 226 681 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 3048 de la Commune de Pully, dont est propriétaire Gida Mahdavi, est sommé de me la produire jusqu'au 30 novembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (87³)

1003 Lausanne, le 19 novembre 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 18. November 1975 wurde der Inhaberschuldbrief vom 7. November 1935 Fr. 12 000.– (Maximalzinsfuss 6%), haftend im 5. Rang auf GB Reinach Nr. 58, Pl. 38, Parz. 1373, lautend auf Wildi & Co., Modehaus, Reinach, als Schuldner, kraftlos erklärt. (1238)

5726 Unterkulm, den 18. November 1975 Bezirksgericht Kulm

Le 19 novembre 1975, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, No 635 676, au porteur, créancier de fr. 1161.25, créé le 21 février 1969. (1239)

1003 Lausanne, le 19 novembre 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Le 19 novembre 1975, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, No 646 513, au porteur, créancier de fr. 1029.30, créé le 14 février 1973. (1240)

1003 Lausanne, le 19 novembre 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Abänderung eines Fondsreglementes SWISSREAL Serie A

Der Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 4. Abteilung, vom 30. Oktober 1975, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 260–2964 vom 6. November 1975, betreffend Abänderung des Fondsreglementes des Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds SWISSREAL Serie A ist in Rechtskraft erwachsen. (A1045)

8004 Zürich, den 20. November 1975 Bezirksgericht Zürich 4. Abteilung Der ao. Substitut: Hürlimann

Abänderung eines Fondsreglementes SWISSREAL Serie B

Der Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 4. Abteilung, vom 30. Oktober 1975, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 260–2964 vom 6. November 1975, betreffend Abänderung des Fondsreglementes des Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds SWISSREAL Serie B ist in Rechtskraft erwachsen. (A1046)

8004 Zürich, den 20. November 1975 Bezirksgericht Zürich 4. Abteilung Der ao. Substitut: Hürlimann

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschrauben-Motorfrachtschiff «Romandie», Eigentümerin: Helica SA, in Genf, ist unter der Nummer 94 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (A1037)

4051 Basel, den 14. Oktober 1975

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma «Stra-Wi AG», Fabrikation von Kinderbekleidung, Maiengasse 25, Allschwil, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes wegen Geschäftsaufgabe, gestützt auf Artikel 4 und Artikel 9 Absatz 1 letzter Satz der bundesrätlichen Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947/15. März 1971 sowie die dazugehörige kantonale Vollziehungsverordnung vom 20. März 1972, für die Zeit vom 2. Dezember bis 31. Dezember 1975 erteilt worden.

Den Firmeninhabern wird für die bisher geführten Artikel der Bébé- und Kinderbekleidungs-Branche ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung bis Ende Dezember 1980 für die ganze Schweiz auferlegt. (A1047)

4410 Liestal, den 19. November 1975

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

Wohnbau Spichermatte Bösingen AG, Bösingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 24. Oktober 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 25. Dezember 1975 beim Sitz der Gesellschaft in Bösingen anzumelden. (A1034[3])

1700 Freiburg, den 18. November 1975

Die Liquidatoren

Sitas Sprachsystem AG in Liquidation mit Sitz in Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1975 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Gesellschaft (Domizil: Pilatusstrasse 14, c/o Fides Treuhandgesellschaft) anzumelden. (A1040[3])

6000 Luzern, den 20. November 1975

Sitas Sprachsystem AG
in Liquidation
Die Liquidatoren

Bally-Schuhe Verkauf AG (Chaussures Bally Société Anonyme de Vente) Schönenwerd

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Bally-Arola Schuh AG, Schönenwerd, sowie diejenige der Bally-Schuhe Verkauf AG, Schönenwerd, beide abgehalten am 28. Oktober 1975, haben die Fusion der Bally-Schuhe Verkauf AG mit der Bally-Arola Schuh AG gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Bally-Schuhe Verkauf AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1975 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Bally-Arola Schuh AG übergegangen.

Den Gläubigern der Bally-Schuhe Verkauf AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Bally-Schuhe Verkauf AG ohne weiteres auf die Bally-Arola Schuh AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 31. Dezember 1975 bei der Bally-Arola Schuh AG anzumelden. (A1044[3])

5012 Schönenwerd, den 19. November 1975

Bally-Arola Schuh AG
Der Verwaltungsrat

Brodys SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1975 la dissolution et l'entrée en liquidation de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Me Max P. Moser, avocat à Genève, place de la Fusterie 7, case postale 127, 1211 Genève 3 (A1011[2])

1211 Genève, le 12 novembre 1975

Le liquidateur

Ikaros SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 juillet 1974 la dissolution et l'entrée en liquidation de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Me Max P. Moser, avocat à Genève, place de la Fusterie 7, case postale 127, 1211 Genève 3. (A1010[2])

1211 Genève, le 12 novembre 1975

Le liquidateur

Sumaco SA, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 43, rue du Rhône, c/o Fiducior SA Fiduciaire et de Gestion, à l'intention de Monsieur Claude Spring, liquidateur. (A1035[3])

1200 Genève, le 19 novembre 1975

Le liquidateur

Gipogel SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 novembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice Fides Société fiduciaire, 8c, avenue de Champel, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 décembre 1975, sous peine de forclusion. (A1042[3])

1211 Genève, le 20 novembre 1975

La liquidatrice

Moprepor SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Monsieur René Rothen, case postale 66, 1219 Aire-Genève. (A1039[3])

1211 Genève, le 20 novembre 1975

Le liquidateur

Société de gestion d'oléoducs «Sigesto», à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Maître Jean-René Gampert, notaire, à Genève, 19, rue Général Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A1038[3])

1211 Genève, le 20 novembre 1975

Le liquidateur

Caisse de vieillesse et de prévoyance du personnel des Parfumeries Fines de Paris SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé per le service de surveillance des fondations et déposé chez Parfumeries Fines de Paris SA, rue Pécolat 5, 1201 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 31 décembre 1975 auprès des Parfumeries Fines de Paris SA, rue Pécolat 5, 1201 Genève. (A1041[3])

1201 Genève, le 21 novembre 1975

Le conseil de fondation

Gallery One SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 octobre 1975, la société Gallery One SA, dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur Monsieur Jean Dubey, SA Omnium Fiduciaire OFISA, 7, chemin des Charmettes, 1003 Lausanne. (A998[3])

1003 Lausanne, le 10 novembre 1975

Le liquidateur

City-Blécherette B SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, au siège de la société City-Blécherette B SA, chez Gerfidex, 3, rue Chaucrau, 1000 Lausanne 9. (A1019[3])

1000 Lausanne, le 19 novembre 1975

Les liquidateurs:
Max Schmidt
Jean-Pierre Crottaz
Stanislas Liberek

City-Blécherette D SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, au siège de la société City-Blécherette D SA, chez Gerfidex, 3, rue Chaucrau, 1000 Lausanne 9. (A1020[3])

1000 Lausanne, le 19 novembre 1975

Les liquidateurs:
Max Schmidt
Jean-Pierre Crottaz
Stanislas Liberek

Piana SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société anonyme Piana SA ayant son siège à Lausanne a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 10 septembre 1975.

En application de l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 15 décembre 1976 à l'adresse suivante: M. Mario Piana, liquidateur, 70, avenue du Léman, 1000 Lausanne. (A997[2])

1110 Morges, le 11 novembre 1975

R. Ramelet, notaire

F. Massy et Capt Frères SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par acte authentique du 9 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la 3e publication, accompagnées des pièces justificatives, à l'adresse des liquidateurs F. Massy et Capt Frères SA, à l'Orient. (A1023[1])

1341 L'Orient, le 17 novembre 1975

Les liquidateurs

Ibersol SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 22 ottobre 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano. (A1036[3])

6900 Lugano, il 17 novembre 1975

Il liquidatore:
Fidinam SA, fiduciaria

Hair Center Ltd. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 novembre 1975 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Hair Center Ltd. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Signor Dr. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A1043[3])

6900 Lugano, il 20 novembre 1975

Il liquidatore: Dr. L. Gilardoni

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

278911. Hinterlegungsdatum: 15. September 1975, 19 Uhr.
A. Zuberbühler AG, Matzingen (Thurgau). – Fabrikation.

Vitaminhaltige Futterkonzentrate. (Int. Kl. 5, 31)

zumavit

278912. Date de dépôt: 15 septembre 1975, 9 h.
Diamond Coordination S.A., 1, rue Pedro-Meylan, **Genève.** – Fabrication.

Outils diamantés; diamants industriels et diamants taillés. (Cl. int. 8, 14)

278913. Hinterlegungsdatum: 16. September 1975, 12 Uhr.
F. Zerrenner, Berliner Strasse 14, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160795.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1975 an.

Echte und unechte Schmucksachen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5482.

278914. Hinterlegungsdatum: 17. September 1975, 12 Uhr.
Basler & Co. AG, Bresteneggstrasse 1500, **Buchs AG** (Aargau). – Fabrikation.

Parkettversiegelungslack. (Int. Kl. 2)

BASCO FLOOR

278915. Hinterlegungsdatum: 22. August 1975, 14 Uhr.
Wilhelm Binder KG, Ackergasse 7, **Schwäbisch Gmünd** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 14)

WB

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7414.

278916. Hinterlegungsdatum: 27. August 1975, 14 Uhr.
Eva Boll, Freienwil (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

BOLL

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3057.

278917. Date de dépôt: 8 septembre 1975, 14 h.
Les Fils d'Ali Guenat, Montres Valgine, Les Breuleux (Berne). – Fabrication et commerce.

Ouvrages en métaux précieux et en plaqué. (Cl. int. 14)

AGF

Poinçon: Nº 3058.

278918. Hinterlegungsdatum: 9. September 1975, 14 Uhr.
Royal Copenhagen Trading ApS, Smallegade 45, **Kopenhagen F** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Aus Porzellan und/oder Silber hergestellte Juwelierwaren, Gürtel, Knöpfe und Schirmgriffe. (Int. Kl. 14)

RCP

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7412.

278919. Hinterlegungsdatum: 16. September 1975, 17 Uhr.
Lysta A/S, Høffdingsvej 14, **Kopenhagen-Valby** (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **158638.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1975 an.

Reissverschlüsse aus Metall. (Int. Kl. 26)

LYSTA

278920. Date de dépôt: 25 octobre 1974, 18 h.
Cronel Watch S.A., Losone (Tessin). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **153524.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 octobre 1974.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

CRONEL

278921. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1975, 20 Uhr.
Kraftco Corporation, Kraftco Court, **Glenview** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Molkereiprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker. Reis Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 5, 29, 30)

KRAFT
LIGHT N' LIVELY

278922. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1975, 16 Uhr.
Muir MacKenzie & Company Limited, Campbell House, 127, St. Vincent Street, **Glasgow** (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Wein, Spirituosen und Liköre, insbesondere Whisky. (Int. Kl. 33)

CLAN CAMPBELL

278923. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1975, 18 Uhr.
American Hospital Supply Corporation, 1740 Ridge Avenue, **Evanston** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Serum zur Kontrolle klinisch-chemischer Bestimmungsmethoden. (Int. Kl. 5)

AUTO-TROL

278924. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1975, 18 Uhr.
American Hospital Supply Corporation, 1740 Ridge Avenue, **Evanston** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Reagens für die Bestimmung von Fibrinogen- und Fibrin-Abbauprodukten. (Int. Kl. 5)

DATA-FI

278925. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1975, 18 Uhr.
American Hospital Supply Corporation, 1740 Ridge Avenue, **Evanston** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Für serologische Untersuchungen bestimmtes, aus menschlichen Erythrozyten hergestelltes, diagnostisches Reagens. (Int. Kl. 5)

REVERSE-CYTE

278926. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1975, 18 Uhr.
American Hospital Supply Corporation, 1740 Ridge Avenue, **Evanston** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Reagenzienkombination für die klinisch-chemische Bestimmung von Triglycerid. (Int. Kl. 5)

TRI-25

278927. Date de dépôt: 7 octobre 1975, 20 h.
Constant Laboratories Limited, Broomhill Road, **Tallaght** (Comté de Dublin, Irlande). – Fabrication et commerce.

Aliments pour animaux, compléments médicamenteux ou non pour de tels aliments. (Cl. int. 5, 31)

CONVITAL

278928. Hinterlegungsdatum: 5. August 1975, 20 Uhr.
Piniol AG, Museggstrasse 12a, **Luzern.** – Fabrikation.

Pharmazeutische und veterinärische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel; Parfümerien und ätherische Oele mit Fichtennadelextrakt oder Fichtennadel-Aromen. (Int. Kl. 3, 5)

PINIOL FRESCHY

278929. Hinterlegungsdatum: 18. August 1975, 20 Uhr.
Emil Hartmann, Langstrasse 213, **Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Verschliessbare Polyäthylen-Beutel. (Int. Kl. 17, 20)

HARTMANN
PRIMAPLAST

278930. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1975, 18 Uhr.
Alberto-Culver Company, 2525 Armitage Avenue, **Melrose Park** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische und Toilettenprodukte, insbesondere Haarpflegeprodukte, Rasiercremen, After-Shave-Lotionen, Eau de Cologne und Körper-Desodorants. (Int. Kl. 3)

ALBERTO-CULVER RANGO

278931. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1975, 17 Uhr.
Lloyd's Electronics International, 18601 South Susana Road, **Compton** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Rechner. (Int. Kl. 9)

LLOYD'S ACCUMATIC

278932. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1975, 18 Uhr.
ABU Aktiebolag, Svängsta (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Angelgeräte. (Int. Kl. 28)

CARBOLITE

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Oktober 1975

In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Oktober 1975 – verglichen mit jenen des Vormonats und des Oktobers 1974 – bekanntgegeben.

	Einfuhr in 1000 Tonnen	Einfuhr Mio Fr.	Ausfuhr in 1000 Tonnen	Ausfuhr Mio Fr.	Saldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
Okt. 1974 /	2 957,2	3 908,4	350,6	3 291,8	— 616,6	84,2
Sept. 1975 /	2 587,3	2 868,6	320,3	2 820,9	— 47,7	98,3
Okt. 1975 /	2 523,8	3 061,4	370,1	3 160,2	+ 98,8	103,2
Jan.–Okt. 1974 /	29 526,5	36 404,9	3 413,1	29 331,9	—7073,0	80,6
Jan.–Okt. 1975 /	24 155,8	28 869,8	2 990,8	27 355,4	—1514,4	94,8

Einfuhr

Gegenüber dem Vergleichsmonat 1974 hat die Einfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1119,3 Mio Fr.) dem Werte nach um einen Drittel abgenommen. Unter Berücksichtigung der um 15,4% geringeren Preise beläuft sich die reale Einbusse auf 20,3%. Die Importe von Energieträgern (294,1 Mio) liegen um 11,3% unter dem entsprechenden Vorjahreswert. Gemäss dem Index der Mittelwerte sind deren Preise um 3,5% gesunken, so dass die reale Abnahme 8,0% beträgt. Die Bezüge von Investitionsgütern (495,2 Mio) haben sich um 20,3% und jene von Konsumgütern (1152,8 Mio Fr.) um 9,4% vermindert. Nach Abzug der Teuerung von 7,9 bzw. 0,6% ergibt sich ein realer Rückgang um 26,1 bzw. 10,0%.

	Einfuhrwerte Okt. 1974	Sept. 1975	Okt. 1975
	in Mio Fr.		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	532,2	411,3	440,7
davon:			
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	80,7	79,5	73,7
Lebensmittel	324,4	235,9	270,1
Rohtabak	20,0	17,1	14,0
Getränke	45,0	38,5	36,9
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	42,0	25,0	28,3
Energieträger	331,4	325,0	294,1
davon			
Erdöl und Destillate	314,3	313,6	280,8
Textilien und Bekleidung	411,4	325,5	319,6
davon:			
Spinnstoffe	39,9	25,9	27,8
Garne	26,3	18,1	22,3
Gewebe	50,3	31,9	34,4
Bekleidung und Wäsche	197,4	172,2	158,8
Schuhe	33,9	30,8	27,7
Papier und Papierwaren	157,3	108,4	122,3
davon:			
Ausgangsstoffe	28,2	15,1	17,3
Papier und Karton	71,5	38,4	43,7
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	37,7	36,8	41,7
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	133,6	91,7	98,7
davon:			
Häute, Felle, Leder	28,7	22,0	24,3
Kautschuk	43,5	28,9	30,7
Kunststoffwaren	61,3	40,8	43,7
Chemikalien und verwandte Produkte	450,5	300,7	312,6
davon:			
Grundstoffe und Verbindungen	284,1	189,0	195,3
Pharmazeutika	39,8	35,2	31,5
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	85,9	62,4	65,0
Metalle und Metallwaren	537,2	258,4	276,1
davon:			
Eisen und Stahl	228,6	103,6	111,5
Nichteisenmetalle	120,3	43,3	48,2
Metallwaren	188,3	111,5	116,4
Maschinen	630,1	414,7	444,2
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	330,1	221,3	217,2
Elektrische Maschinen und Apparate	300,1	193,3	227,0
Fahrzeuge	253,7	254,0	289,7
davon:			
Personenautomobile	151,4	125,1	153,3
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	44,6	39,1	39,9
Luftfahrzeuge	19,1	62,4	67,0
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	218,4	204,1	272,2
davon:			
Optische Geräte	34,9	26,0	29,0
Feinmechanische Geräte	32,5	25,1	28,5
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	74,3	103,0	82,8
Bijouterie und Edelmetallwaren	40,5	28,9	109,2
Verschiedene übrige Waren	166,8	112,6	126,2
davon:			
Möbel und Kleintischlerwaren	59,0	40,4	43,6

Den Absolutzahlen nach verzeichnen die Eindeckungen mit Eisen und Stahl die stärkste Abnahme (–117,1 Mio Fr.), gefolgt von den Zufuhren von nichtelektrischen Maschinen (–112,9 Mio), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (–88,8 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (–73,1 Mio), Buntmetallen (–72,1 Mio), Metallwaren (–71,9 Mio), Lebensmitteln (–54,3 Mio), Bekleidung und Wäsche (–38,6 Mio), Erdöl und Destillaten (–33,5 Mio), Papier und Karton (–27,8 Mio), Baustoffen, Keramik und Glas (–20,9 Mio), Kunststoffwaren (–17,6 Mio), Geweben (–15,9 Mio) sowie Möbeln und Kleintischlerwaren (–15,4 Mio). Beachtlich ausgeweitet haben sich dagegen die Importe von Bijouterie und Edelmetallwaren (+ 68,7 Mio) sowie Luftfahrzeugen (+ 47,9 Mio Fr.).

Ausfuhr

Im Vergleich zum Oktober 1974 ist die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1201,7 Mio Fr.) wertmässig um 10,7% gesunken. Real hat sie sich um 7,4% vermindert, da die Preise ebenfalls abgenommen haben (–3,7%). Der Exportwert der Konsumgüter ist praktisch konstant geblieben (890,6 Mio); real ist ein Rückgang um 1,1% zu registrieren. Der Versand von Investitionsgütern (1062,5 Mio Fr.) ist leicht gestiegen (+ 1,3%), was auf die namhaft erhöhten Preise zurückzuführen ist (+ 11,6%); real haben sie um 9,3% abgenommen.

Die Auslandumsätze der Metallindustrie sind um 31,5 Mio Fr. oder 1,8% zurückgegangen, wobei geringeren Lieferungen von Uhren (–46,4 Mio Fr.) und nichtelektrischen Maschinen (–7,5 Mio) grössere Einnahmen bei den Sendungen von elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 10,4 Mio) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+ 6,2 Mio) gegenüberstehen. Von der Exporteinbusse der chemischen Industrie (–19,5 Mio oder 3,0%) sind hauptsächlich Pharmazeutika (–12,9 Mio) und Farbstoffe (–5,4 Mio) betroffen. Eine Abnahme verzeichnen auch die Verkäufe von Textilien und Bekleidung (–22,5 Mio der 8,0%). Unter dem Vorjahreswert liegen namentlich die Ausfuhren von Chemiefasergeweben und -garnen, Stickereien sowie Bekleidungs- und Konfektionswaren, wogegen jene von Wirk- und Strickwaren zugenommen haben. Der Versand von Nahrungs- und Genussmitteln hat sich um 20,8 Mio Fr. oder 16,5% ausgeweitet, wozu vor allem die Lieferungen von Tabakfabrikaten (+ 9,8 Mio), Käse (+ 7,6 Mio) sowie Milchkonserven und Kindermehl (+ 3,5 Mio Fr.) beigetragen haben.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte Okt. 1974	Sept. 1975	Okt. 1975
	in Mio Fr.		
Metallindustrie	1 739,1	1 550,5	1 707,6
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	675,2	641,7	667,7
Elektrische Maschinen und Apparate	301,3	281,7	311,7
Optische und feinmechanische Geräte	99,1	88,6	105,3
Uhren	397,5	281,5	351,1
Aluminium	31,8	24,4	29,1
Chemische Industrie	658,5	538,6	639,0
davon:			
Farbstoffe usw.	119,6	95,1	114,2
Pharmazeutika	162,5	120,2	149,6
Kosmetika und Parfümerien	5,7	5,2	6,1
Chemikalien, andere	370,7	318,1	369,1
Textilien und Bekleidung	281,9	232,8	259,4
davon:			
Chemiefasern	6,1	5,2	5,5
Garne aus Chemiefasern	48,7	42,0	45,4
Gewebe aus Chemiefasern	28,1	18,8	24,6
Gewebe aus Seide	1,8	1,1	1,8
Wollgarne	4,6	4,3	5,0
Wollgewebe	2,8	3,0	2,5
Baumwollgarne	14,3	12,3	12,6
Baumwollgewebe	34,0	21,8	33,4
Stickereien	21,8	16,9	18,4
Textile Bodenbeläge	5,1	4,8	4,9
Wirk- und Strickwaren	29,2	28,2	31,2
Bekleidungs- und Konfektionswaren	33,6	33,2	30,2
Schuhe	11,5	13,0	10,1
Nahrungs- und Genussmittel	125,9	136,0	146,7
davon:			
Käse	38,0	47,1	45,6
Milchkonserven, Kindermehl	3,0	5,4	6,5
Schokolade	11,7	11,9	12,4
Suppen, Bouillon	8,3	8,5	7,7
Tabakfabrikate	20,1	24,6	29,9
Bücher, Zeitungen	30,1	21,8	26,1

Geografische Verteilung

Die Einfuhr aus der EWG hat sich innert Jahresfrist um 569,2 Mio Fr. oder 21,5% zurückgebildet, wovon mehr als die Hälfte auf die Sendungen aus der Bundesrepublik Deutschland (–294,4 Mio) entfällt. Merklich gesunken sind aber auch die Eindeckungen in Grossbritannien (–84,1 Mio), Belgien-Luxemburg (–54,7 Mio), den Niederlanden (–45,5 Mio), Italien (–44,2 Mio) und Frankreich (–30,7 Mio). Die Abnahme der Importe aus der EFTA (–145,0 Mio oder 35,6%) betrifft vor allem die Bezüge aus Oesterreich (–69,6 Mio) und Schweden (–44,2 Mio). Von den übrigen europäischen Ländern weisen insbesondere Spanien (–11,9 Mio) und die Sowjetunion (–7,7 Mio) rückläufige Lieferungen nach der Schweiz auf. Die Käufe in Uebersee haben sich um 96,4 Mio Fr. oder 14,0% vermindert. Einen Rückgang registrieren namentlich die Zufuhren aus Japan (–32,1 Mio), Kanada (–22,2 Mio) und Saudi-Arabien (–8,3 Mio), wogegen die Importe aus den USA zugenommen haben (+ 16,3 Mio Fr.).

Die Ausfuhr nach der EWG liegt um 21,4 Mio Fr. oder 1,5% unter dem im Oktober 1974 erreichten Wert. Eine Einbusse weist der Absatz nach Grossbritannien (–43,1 Mio Fr.), den Niederlanden (–17,2 Mio) und Frankreich (–13,4 Mio) auf, während sich die Sendungen nach der Bundesrepublik Deutschland (+ 25,9 Mio) und Italien (+ 17,3 Mio) erhöht haben. Die Lieferungen nach der EFTA sind um über einen Fünftel gesunken (–109,5 Mio oder 21,8%). Dies rührt zum grössten Teil von den Verkäufen nach Oesterreich her (–99,9 Mio), was fast ausschliesslich die Folge des massiven Exportrückgangs von Edelmetallen für Industrie und Gewerbe ist. Im Bereich der übrigen europäischen Staaten ist auf die Versandabnahme nach Jugoslawien (–10,0 Mio) und die Ausfuhrsteigerung nach der Sowjetunion (+ 7,8 Mio) hinzuweisen. Die Lieferungen nach Uebersee sind wertmässig konstant geblieben. Vergrössert haben sich die Umsätze in Saudi-Arabien (+ 31,3 Mio), Nigeria (+ 18,6 Mio) und dem Iran (+ 12,7 Mio), vermindert dagegen jene in den USA (–15,6 Mio), Brasilien (–13,1 Mio), Australien (–7,9 Mio) und Hongkong (–7,8 Mio Fr.).

Der Warenaustausch mit der EWG schliesst in der Berichtsperiode mit einem Handelsbilanzpassivum von 669,4 Mio Fr., was 547,8 Mio oder 45,0% weniger sind als im Vergleichsmonat 1974. Zurückgegangen ist insbesondere das Defizit im Handel mit der Bundesrepublik Deutschland (–320,3 Mio), Italien (–61,5 Mio) und Belgien-Luxemburg (–59,5 Mio). Der Aktivsaldo im Güterverkehr mit der EFTA hat sich innert Jahresfrist um 35,5 Mio oder 37,4% auf 130,3 Mio Fr. ausgeweitet. Nach einem Importüberschuss (29,1 Mio) im Oktober 1974 verzeichnet der Handel mit Schweden nun ein Aktivum (24,8 Mio), während der Aktivsaldo mit Oesterreich merklich abgenommen hat (–30,3 Mio). Aus dem Warenaustausch mit den Ueberseeländern resultiert ein um 96,9 Mio oder 28,7% vergrössertes Aktivum von 435,1 Mio Fr. Gestiegen ist namentlich der Ausfuhrüberschuss mit Japan (+ 28,0 Mio) und Kanada (+ 25,4 Mio). Gleichzeitig ist der vor Jahresfrist defizitäre Handel mit Saudi-Arabien und Nigeria aktiv geworden. Demgegenüber ist das Aktivum mit den USA namhaft gesunken (–31,9 Mio Fr.).

Wichtige Handelspartner

Einfuhr

	Okt. 1974	Sept. 1975	Okt. 1975	Okt. 1974	Okt. 1975
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr	
BR Deutschland	1 154,1	829,5	859,7	29,5	28,1
Frankreich	530,1	376,1	499,4	13,6	16,3
Italien	358,7	298,1	314,5	9,2	10,3
Niederlande	157,4	123,0	111,9	4,0	3,7
Belgien-Luxemburg	153,0	101,1	98,3	3,9	3,2
Total	2 353,3	1 727,8	1 883,8	60,2	61,5
Grossbritannien	239,4	163,5	155,3	6,1	5,1
Dänemark	42,9	32,0	31,2	1,1	1,0
Total	282,3	195,5	186,6	7,2	6,1
Irland	8,3	6,0	4,5	0,2	0,1
EWG Total	2 644,0	1 929,3	2 074,8	67,6	67,8
Oesterreich	201,6	134,7	132,0	5,2	4,3
Norwegen	22,2	13,4	14,7	0,6	0,5
Schweden	127,8	85,7	83,6	3,3	2,7
Portugal	23,1	11,7	10,4	0,6	0,3
Finnland	26,6	16,0	21,0	0,7	0,7
Island	5,5	0,3	0,2	0,1	0
EFTA Total	406,9	261,7	261,9	10,4	8,6
Spanien	43,1	22,2	31,2	1,1	1,0
Polen	9,1	8,7	10,1	0,2	0,3
Sowjetunion	29,5	17,3	21,8	0,8	0,7
Jugoslawien	12,6	8,4	8,5	0,3	0,3
Europa Total	3 218,2	2 296,9	2 467,6	82,3	80,6
Nigeria	23,0	11,8	20,5	0,6	0,7
Saudi-Arabien	20,1	12,5	11,8	0,5	0,4
Arabische Emirate	45,5	39,6	41,7	1,2	1,4
Iran	5,4	4,7	8,3	0,1	0,3
Hongkong	19,1	20,5	21,7	0,5	0,7
Japan	103,6	62,9	71,5	2,7	2,3
Kanada	32,9	15,9	10,7	0,8	0,3
USA	207,5	212,3	223,8	5,3	7,3
Brasilien	13,8	11,6	13,3	0,4	0,4
Australien	10,0	8,1	8,8	0,3	0,3
Uebersee Total	690,2	571,7	593,8	17,7	19,4

Ausfuhr

	Okt. 1974	Sept. 1975	Okt. 1975	Okt. 1974	Okt. 1975
	in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	468,0	451,3	493,9	14,2	15,6
Frankreich	284,8	228,3	271,4	8,7	8,6
Italien	238,1	205,8	255,4	7,2	8,1
Niederlande	89,8	70,7	72,6	2,7	2,3
Belgien-Luxemburg	73,7	66,0	78,5	2,2	2,5
Total	1 154,4	1 022,1	1 171,7	35,1	37,1
Grossbritannien	222,1	172,9	179,0	6,7	5,7
Dänemark	44,6	44,5	49,8	1,4	1,6
Total	266,7	217,4	228,8	8,1	7,2
Irland	5,8	4,6	4,9	0,2	0,2
EWG Total	1 426,8	1 244,2	1 405,4	43,3	44,5
Oesterreich	280,1	152,6	180,2	8,5	5,7
Norwegen	39,5	36,7	40,2	1,2	1,3
Schweden	98,7	94,5	108,4	3,0	3,4
Portugal	37,2	14,2	26,0	1,1	0,8
Finnland	45,2	30,4	36,5	1,4	1,2
Island	1,0	1,1	0,9	0	0
EFTA Total	501,7	329,4	392,2	15,2	12,4
Spanien	77,2	73,5	79,7	2,3	2,5
Polen	31,5	27,1	32,4	1,0	1,0
Sowjetunion	30,7	28,5	38,5	0,9	1,2
Jugoslawien	58,0	47,9	48,0	1,8	1,5
Europa Total	2 263,4	1 878,8	2 131,3	68,8	67,4
Nigeria	11,3	20,6	29,9	0,3	0,9
Saudi-Arabien	16,6	20,5	47,9	0,5	1,5
Arabische Emirate	10,4	8,9	13,1	0,3	0,4
Iran	34,9	52,0	47,6	1,1	1,5
Hongkong	56,3	41,7	48,5	1,7	1,5
Japan	105,4	85,4	101,3	3,2	3,2
Kanada	38,0	34,6	41,2	1,2	1,3
USA	241,9	237,6	226,3	7,3	7,2
Brasilien	53,2	50,3	40,1	1,6	1,3
Australien	43,4	27,7	35,5	1,3	1,1
Uebersee Total	1 028,4	942,1	1 028,9	31,2	32,6

(z)

Ernennung eines neuen Direktors der Direktion für internationale Organisationen, eines neuen Chefs des Politischen Sekretariates und eines neuen Stellvertretenden Direktors in der Politischen Direktion.

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

François de Ziegler, zurzeit Chef des Politischen Sekretariates, zum Direktor der Direktion für Internationale Organisationen. Zur Ausübung dieses Amtes ist François de Ziegler ermächtigt worden, den Titel eines bevollmächtigten Botschafters zu führen; er übernimmt die Nachfolge von Botschafter Keller, der demnächst mit anderen Aufgaben betraut wird.

Jean Cuendet, zurzeit Erster Mitarbeiter des Chefs der schweizerischen diplomatischen Mission in Beirut, zum Chef des Politischen Sekretariates. Zur Ausübung dieses Amtes wird ihm der Titel eines Ministers verliehen.

Anton Hegner, zurzeit Erster Mitarbeiter des Chefs der schweizerischen diplomatischen Mission in Köln, zum Stellvertretenden Direktor in der Politischen Direktion. Zur Ausübung dieses Amtes wird ihm der Titel eines Botschafters verliehen; er übernimmt die Nachfolge von Botschafter Charles Müller, der kürzlich zum Generalsekretär der Europäischen Freihandels-Assoziation in Genf ernannt wurde.

Nomination d'un nouveau Directeur à la Direction des Organisations internationales, d'un nouveau Chef du secrétariat politique et d'un nouveau Directeur-suppléant à la Direction politique.

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

M. François de Ziegler, actuellement Chef du secrétariat politique, en qualité de Directeur de la Direction des organisations internationales. M. de Ziegler est autorisé à se prévaloir du titre d'Ambassadeur plénipotentiaire dans l'exercice de ces fonctions. Il succède à l'Ambassadeur Keller à qui de nouvelles fonctions seront confiées prochainement.

M. Jean Cuendet, actuellement premier collaborateur du Chef de la mission diplomatique suisse à Beyrouth, en qualité de Chef du secrétariat politique. Le titre de Ministre lui a été conféré dans l'exercice de ces fonctions.

M. Anton Hegner, actuellement premier collaborateur du Chef de la mission diplomatique suisse à Cologne, en qualité de Directeur-suppléant de la Direction politique. Le titre d'Ambassadeur lui a été conféré dans l'exercice de ces fonctions; il succède à l'Ambassadeur Charles Müller, nommé récemment Secrétaire général de l'Association Européenne de Libre-Echange à Genève. (z)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 22. November 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 22 novembre 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.86
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 44.50
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 103.15
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 69.55
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 60.80
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.50
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.3970
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.89½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 100.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 48.65
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.56
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 61.05

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Elektrizitätswerk Grindelwald AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 6. Dezember 1975, 15 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz und Post, in Grindelwald.

Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates für eine neue Amtsdauer.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1975/76.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zur Generalversammlung bei der Kantonalbank von Bern, Interlaken und Grindelwald bezogen werden.

Grindelwald, den 18. November 1975 Der Verwaltungsrat

5½ % Anleihe Arth—Rigi-Bahn-Gesellschaft 1968 I. Hyp.

Die Amortisation von Fr. 50 000.– per 31. Dezember 1975 wurde nach Rückkauf am Markt getätigt; es erfolgen deshalb keine Auslosungen.

Val.-Nr. 99192 Kantonalbank Schwyz

4¾ % Anleihe Saugbrugsforeningen Halden (Norwegen), 1963—82

Gemäss den Emissions-Bedingungen dieser Anleihe sind sFr. 900 000.– als vierte Rate per 15. Januar 1976 zu tilgen. Sämtliche 900 Obligationen von je sFr. 1000.– nom. wurden im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslosung statt.

Val. Nr. 598950

Aus Auftrag:
Handelsbank N.W./Zürich

Hilfskasse des eidg. Schwingerverbandes

Verzeichnis der Nummern, der noch nicht eingelösten Prämienobligationen:

Am 31. Dezember 1975 verfallen folgende Nummern:

zu Fr. 50.–:
878

zu Fr. 30.–:

150	191	221	354	361	649	731	732	738	776	858
864	957	967	995	1154	1166	1299	1300	1534	1826	2022
2066	2077	2079	2137	2334	2438	2485	2489	2517	2547	2590
2692	2749	2950	2956	3048	3224	3414	3415	3480	3498	3513
3591	3615	3798	3865	3894	3949	4538	4547	4553	4621	4627
4655	4932	4978	5048	5342	5495	5536				

Die Rückzahlung dieser Titel erfolgt gegen vorherige Einsendung derselben an den Kassier: Ernst Willi, Blumenfeld, 6462 Secdorf UR, unter Abzug der gesetzlichen Stempelsteuer.

1. Dezember 1975 Die Verwaltungskommission

Centre touristique Gruyères—Moléson—Vudalla SA Gruyères

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 6 décembre 1975, à 11 h., au restaurant de la Pierre-à-Catillon, à Moléson-Village. Bureau ouvert dès 10 h. 30.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Lecture des comptes et du rapport des vérificateurs.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au jeudi 4 décembre 1975, à 17 h., au bureau de la société, à Moléson-Village (adresse postale: 1661 Pringy), sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt. Le rapport de l'administration, les comptes et le rapport des vérificateurs sont à disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société.

Le conseil d'administration

Fonds de placements L&BT

Distributions pour l'exercice 1974/75
Paiement des coupons au 28 novembre 1975

	L&BT Income Fund Coupon Nº 4 Fr.	L&BT Multi-Way Fund Coupon Nº 2 Fr.
Porteurs domiciliés en Suisse		
Montant brut	27.—	13.—
Moins impôt anticipé de 30%	8.10	3.90
Montant net	18.90	9.10
Porteurs non domiciliés en Suisse		
(sur présentation d'une attestation anonyme de non-résidence établie par une banque)		
Montant brut	27.—	13.—
Moins retenue supplémentaire USA	–.35	–.35
Montant net	26.65	12.65

Les coupons sont payables sans frais auprès de Lloyds Bank International Limited, Genève (banque dépositaire), Lugano et Zurich. Les rapports de gestion peuvent être obtenus auprès de ces domiciles de paiement et de la Direction, dès leur publication au cours du premier trimestre 1976.

Les parts des fonds de placement L&BT peuvent être acquises en tout temps auprès des domiciles de paiement.

La Direction: L&BT Management SA, Case postale 179, 1211 Genève 11.

LOTERIE ROMANDE

15e Tranche spéciale (1976) destinée à la

LUTTE CONTRE LE CANCER

Liste de tirage

Fr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
5.—	31	12	13	04	15		77	08	09	10
		32			35				39	30
					45					
					75					
					85					
10.—		42			55	36	07	68		
		62					27			
20.—	...191		...023	...584		...456	...137	...458	...669	...270
	...441		...523					...848		...290
	...721									...450
50.—			...343						...829	
			...683						...929	
100.—	..7101	..5202	..1423	..0814		..3096	..4197	..6448	..7179	
			..4243	..8594			..9917	..8258		
500.—			.77233	.11794						.13920
				.37244						.93640
										.99880
1 000.—			.86563	.86014						
5 000.—	247061		483453			384346	114217			
10 000.—				263834						
				487724						
50 000.—			222423				102067			

Le bénéfice de cette tranche sera réparti entre l'Institut suisse de recherches expérimentales sur le cancer et les Ligues cantonales romandes de lutte et de prévention contre le cancer.

Tirage du 18 octobre 1975 Fernand Borgeaud, notaire

Emission: 400 000 billets à fr. 5.– portant les numéros 100 000 à 499 999.

Valeur totale des lots: fr. 1 000 000.–.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.– et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Les lots supérieurs à fr. 50.– sont soumis à l'impôt anticipé.

Les vendeurs sont autorisés à payer les lots jusqu'à fr. 50.–.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Prescription: 31 décembre 1976.

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Stempel Gravuren Schilder

Stempel u. Gravier AG
8022 Zürich
Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Zu vermieten zirka 140 m²

Büroraum

im Zentrum von Zürich

Tel. 01/33 44 88

TELEPRONT TELEFONIEREN

Telefonieren leicht gemacht

SP-10 ist ein völlig neuartiges, PTT-geprüftes Zusatzgerät zum Telefon. Ohne jegliche Umstellung an der Telefonanlage bietet SP-10 entscheidende Vorteile.
Tastenwahl für alle Nummern ● Repetiertaste – falls besetzt ● Speicher für 10 Telefonnummern ● Anschluss an jedes Telefon möglich ● Preis ausserordentlich günstig

SP-10 ist formschön und klein, nur 13 cm ⌀

TELEPRONT Peter Gilsi Tel. 061 51 15 25
Postfach 4125 Riehen oder 061 26 88 75

COUPON TELEPRONT Peter Gilsi Postfach 4125 Riehen 63 SP-10
☐ Bitte senden Sie uns Ihre Dokumentationen
Name
Firma
Adresse
PLZ/Ort
HAB

Eidg. dipl. Bücherexperte

mit langjähriger und vielseitiger Praxis

sucht Partnerschaft

in seriösem, gut eingeführtem
Treuhand- und Revisions-Unternehmen.
Es käme auch Uebernahme in Frage.

Kontakte sind erbeten unter Chiffre OFA 2263 E an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 3001 Bern.

Luzern — Oberseeburg

Die Natur geniessen — in der Stadt bleiben

Eigenheime – integriert in einer Gruppe von Einfamilienhäusern, die eine Privatsphäre gewähren ohne auf die Vorteile einer kleinen Gemeinschaft zu verzichten. Ungewohnt grosser Umschwung mit 3000 m² Wald im Gemeinschaftseigentum.

Gebaut werden 5-, 6-, 7-Zimmer-Reihenhäuser **in bester Bauqualität.**

Grosszügige Räume: Wohnzimmer ca. 37–41 m², Esszimmer 13–16,5 m², andere Zimmer 10,5–17,0 m², Disp. Räume 20–30 m² usw.

Bezugstermin ab Herbst 1976, nach Vereinbarung.

Pauschalpreise ab Fr. 360 000.–.

Bei rechtzeitigem Vertragsabschluss kein Mehrpreis für die Anpassung der Pläne an persönliche Bedürfnisse.

Für junge Leute auch mit Baurechtsvertrag käuflich.

Orientierungstafel am Bauplatz (Kreuzbuchstrasse).

Beanspruchen Sie ein Stück Natur für sich – solange Vorrat.

Auskunft: **Architekturbüro Team-7,** Matthofgarten 4, **6005 Luzern,** Telefon 041 / 44 90 22

Zu vermieten an der Mühlebachstrasse in Zürich zwischen Bahnhof Stadelhofen und Kreuzstrasse
145 und 130 m²

Bürofläche

aufgeteilt in je 5–6 Büroräume. Modernes Haus mit Lift, eingebautem Safe, teilweise Air-Condition. Verfügbar sind eine und/oder beide Etagen per 1. April 1976 oder nach Vereinbarung (früher oder später).
Mietzins Fr. 230.– bis Fr. 240.–/m², plus Nebenkosten und Autoabstellplätze.

Anfragen unter Chiffre 44–66459 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Einmalige Gelegenheit für Gewerbebetrieb
Zu verkaufen Nähe Frick, SBB- und Autobahnanschluss,

6-Familienhaus

3 4½- und 3 3½-Zimmer-Wohnungen
3 Garagen, Baujahr 1973, gute Bauweise.
1300–4200 m² Bauland voll erschlossen, 3-geschossige Wohn- und Gewerbezone, Parzellengrössen nach Wunsch.

Offerten unter 29–301801, Publicitas, 4600 Olten oder Tel. 064 / 61 23 63 Geschäft, 064 / 61 36 22 Privat.

Occasions Buchungsautomat

Olivetti Audit 1513 mit automatischem Einzug programmiert für folgende Arbeiten:
Hauptbuch-/Debitoren-/Kreditoren-/Fremdwährungsbuchhaltung.
Pauschalpreis: Fr. 5200.–.
Anfragen an: **Tel. 01 / 42 12 42,** Hrn. R. Bolle.

Pour raisons de santé
à vendre à la Neuveville
(bord du lac de Bienne)

petit immeuble locatif

de 4 appartements, construction moderne, état d'entretien parfait, situation magnifique, tranquille, vue sur le lac et les alpes, terrain de 1000 m².
Rendement agréable.
Prix: fr. 320 000.–.
Hypothèques possibles.
Offres sous Chiffre 28–350134 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Führen Sie Ihre Buchhaltung selbst!

Das **Auto-Doppik** System erleichtert Ihnen diesen Entscheid. Einfachste Führung und minimaler Aufwand.

Orientieren Sie sich bitte bei

Auto-Doppik Buchhaltung AG

2501 Biel, Tel. 032 / 22 40 41

Günstig zu verkaufen

IBM Fakturiermaschine 632
Modell 2

mit Kartenlocher, in gutem und gepflegtem Zustand.

Interessenten melden sich bei
Adolphe Bloch Söhne AG,
Zypressenstrasse 76, **8040 Zürich**
Telefon 01 / 39 66 30

Compudata mit Floppy-Discs.

Eine Mitarbeiterin, die komplexe Aufgaben elegant löst und dabei erst noch zuverlässig, fleissig und sparsam ist.

Fachleute bezeichnen einen Computer der mittleren Datentechnik als modern, wenn er über einen frei programmierbaren Kernspeicher verfügt, ein fest verdrahtetes oder verlötetes Betriebssystem einschliesst und die Möglichkeit bietet, mit Magnetkonten zu arbeiten. Bei COMPUDATA sind diese Grundvoraussetzungen gegeben. Mehr noch: Die Speicherkapazität von COMPUDATA lässt sich im Bedarfsfall durch Floppy-Discs erweitern. So helfen diese auf unser Computersystem der mittleren Datentechnik abgestimmten Magnetplatten mit, viele Aufgaben flexibler und eleganter zu lösen. – Eine typische Anwendungsmöglichkeit zum Beispiel ist das Fakturieren, Buchen und die Lagerkontrolle im gleichen Arbeitsgang.

Compudata mit Floppy-Discs ist:

Zuverlässig - die Lesesicherheit liegt gegenüber Magnetband-Kassetten um rund zwei 10er Potenzen höher.

Fleissig - die mittlere Zugriffszeit beträgt nur 0,4 sec. Aufgezeichnete Daten werden vom Computer im Direktzugriff erfasst.

Sparsam - die preisgünstigen Magnetplatten mit einem Fassungsvermögen von 256 K-Bytes verfügen über eine besonders harte Magnetschicht, die 6 Mio Umläufe auf der gleichen Spur mit geladenem Kopf ermöglicht.

Compudata - Anlagen sind auch im vorteilhaften Leasing-Arrangement erhältlich.
Verlangen Sie mit nebenstehendem Coupon unverbindlich unsere Dokumentation oder den Besuch unseres beratenden Organisators.

pebe P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
Buchhaltungs- und Datentechnik
Telefon 054 - 7 35 50

Coupon ☐ Senden Sie uns bitte Detailunterlagen mit Leasing-Konditionen
☐ Wir wünschen den Besuch Ihres COMPUDATA-Spezialisten

Firma
Strasse
PLZ/Ort
zuständig
Telefon-Nummer

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Baege-Trockner

Viele Vorteile sprechen für Baege-Trockner: modern, sauber, sparsam. Baege-Trockner trocknen angenehm, schnell und gründlich. 4 Düsen sorgen für intensiven Warmluftstrom. Einfache Bedienung. Thermoschutz (kein Überhitzen möglich). Robustes Stahlgehäuse. Geringe Betriebskosten. Kleiner Preis, SEV-geprüft, platzsparend.

Baege-Händetrockner
gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.

Baege-Händetrockner
Modell Progress
2000 Watt, 220 Volt
mit Fuss-Schalter **Fr. 540.–**
mit eingebautem elektronischem Zeitschalter **Fr. 650.–**

Baege-Haartrockner,
beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baege-Haartrockner
Modell Progress
1200 Watt, 220 Volt **Fr. 480.–**
mit eingebautem elektronischem Zeitschalter **Fr. 650.–**

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann
4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Telefon 061 – 34 18 11